ANO 49 | 30 DE SETEMBRO DE 2009 | Nº 37

GRELHADOS SOBRE CARVÃO
BRASEIRO
8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

RECICLE POR FAVOR

Em celebração de um quarto de século na imprensa escrita e falada

Parece que tivesse sido o outro dia, mas a verdade é que completaram-se agora vinte e cinco anos da minha colaboração para A Voz de Portugal, "O Emigrante" e para a equipa portuguesa da Rádio Centre-Ville, algo que sucedeu simultanemente. Foi no ano que deu nome ao mais famoso dos romances de George Orwell, "1984" (uma metáfora pessimista do pós-guerra para o futuro da humanidade dominado pelo totalitarismo). Ano, também, da visita do Papa João Paulo II e da formação do Governo maioritário do Partido Conservador, liderado por Brian Mulroney. Dezoito anos se haviam passado desde a minha chegada a Montreal. A adaptação à nova sociedade e vida, aos austeros invernos, doenças, entre outros, mantiveram-me afastado da própria comunidade em si. Como escrevi no meu livro, andara como que perdido de mim mesmo, pois não me conheci quando acordei para a comunidade, logo após ter começado a escrever os meus primeiros trabalhos aqui.

Na imprensa escrita, o poema dedicado a João Paulo II, fora o primeiro desses trabalhos, e, na Rádio, tudo começara com a minha colaboração para a rúbrica "Voando Sobre Portugal", da responsabilidade da simpática e talentosa Maria Adelaide Vaz.

Mais tarde, e com a saída da Maria Adelaide, acabei por criar uma nova rúbrica na programação portuguesa, a que dei o título de "Crónica Insular". Fi-lo sobretudo para falar das actividades sócio-culturais e religosas dos açorianos de cá e de lá, mas não só. Aliás, todos os luso-canadianos oriun-

Continuação na página 2

PS vence, CDS engana sondagens e fica em terceiro

Ver página 4

Jovens vivem uma vida virtual

A passagem pela adolescência não é um "*navegar tranquilo*". É uma fase de transição de extrema importância no futuro dos jovens. Os comportamentos e a mentalidade da sociedade, têm sofrido grandes alterações ao longo do tempo. Júlio Machado Vaz, psiquiatra e professor universitário, explica o que se passa na cabeça dos adolescentes nesta etapa tão importante da vida. E cita a in-

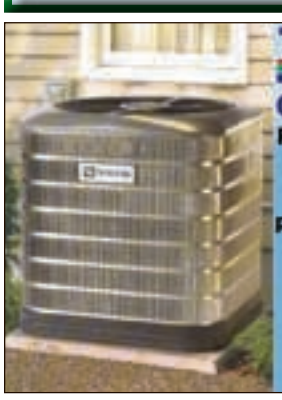
fluência do mundo virtual na actividade dos jovens, alertando para os perigos da "*relação teclada*".

Os distúrbios comportamentais de há 30 anos obviamente não são os mesmos. Hoje deparamo-nos com problemas de dificuldades no desenvolvimento de competências sociais, e isto devido à tecnologia. Os adolescentes sofrem agora, de uma doença, que atravessou e atravessa todas as idades – a timidez. A falta de confiança e a insegurança perante a relação com os outros, faz com que os jovens se refugiem num mundo virtual. Há jovens a viverem muito mais num mundo virtual do que no mundo real. Isto é um problema a todos os níveis; desde o nível afectivo, em que podemos ter pessoas que preferem manter-se numa "*relação teclada*" do que convidar alguém para tomar um café na pastelaria da esquina ou a pedir namoro a alguém. Este isolamento pode tornar-se em verdadeiras fobias, em que, aquele rapaz, ou aquela rapariga, não desenvolvem competências, e vivem praticamente fechados no seu quarto, com o mundo inteiro à disposição, através do computador.

O psiquiatra, Júlio Machado Vaz, diznos que a adolescência é uma invenção recente. "*Antigamente, passava-se directamente da infância à idade adulta. Agora, existe esta faixa social 'adolescente', que não tem parado de crescer. No entanto, há adolescências que se atravessam sem problemas de maior. Outras rebeldes, desobedientes, são exigentes, e discutem as regras que lhes são impostas lá em casa. É um período complicado, pois estamos em presença de gente que já não é criança, e no entanto, gostaria de permanecer com alguns privilégios da infância e que ainda não é adulto, mas gostaria de ter os privilégios desse mesmo estatuto*".

E o que fazer perante os adolescentes que se refugiam agarrados ao teclado? A preparação começa a preparar-se na infância, aconselha o professor e acrescenta, "*uma criança que foi educada a poder perguntar ou a obter respostas honestas, a poder dar a sua opinião, normalmente dá um adolescente que se abre, tem confiança nos pais e consegue*

Continuação na página 2


THERMOCONFORT
Desde 1993
CHAUFFAGE - CLIMATISATION
PROP.: JOÃO BARBOSA
LICENÇA RBQ: 8111-1577-16
Especializado em sistemas de aquecimento e conversão de petróleo à electricidade. Instalação de sistemas de ar condicionado e "thermopompe" central
Contacte-nos
514-237-3582

Mosti Mondiale 2000
35 VARIEDADES DE MOSTO À SUA ESCOLHA
Serviço de análise do seu vinho
GRAPOLO D'ORO
$39 cada
20 LITROS
Vendem-se barris novos, importados de Portugal, em carvalho e castanho, de 5 a 250 litros.
ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE
Para mais informações, contactar MARCO
5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

Celtel Mobilité

Montreal
6295 Victoria 514.739.2355
35 rue Beaubien Est 514.270.2384
101 du Mont Royal O. 514.448.6996
3758 boul. St-Laurent 514.845.9815
625 Ste-Catherine O., #1570 514.312.2338
Fifa Telecom
245, boul. de la Côte-Vertu 514.333.4774
Zed Cellular
6245 Métropolitain E., #921 514.326.3337
Laval
1637 boul. Daniel-Johnson 450.988.1088

Diga adeus ao seu telefone residencial.
Bem-vindas as economias!

fido
Giving low prices a good home.

*Condições aplicam-se.
Ver publicidade no interior deste jornal para mais detalhes.

AGENDA COMUNITÁRIA

FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MTL
As inscrições para a escola de música da FPM já estão abertas. Se quiser aprender música e juntar-se à primeira Filarmónica Portuguesa do Québec, participando em vários festivais e festas da comunidade, ligue para a FPM 514-982-0688 para dar o seu nome.

NOITE DE FADO
A Associação Portuguesa do Canadá organiza uma Noite de Fado, sábado, 3 de Outubro pelas 19h. Esta noite será abrilhantada pelos músicos: Liberto Medeiros na guitarra portuguesa e Francisco Valadas na viola acústica. Os fadistas são Cristina Rodrigues, Victor Vilela e Carlos Rodrigues. Para informacões Virgilio Santos 514 928-3681.

FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MTL
A Filarmónica Portuguesa de Montreal vai actuar na Place des Arts no dia 6 de Outubro 2009 pelas 20h00 para o 20º aniversário do famoso Studio 303. A FPM vai fazer parte da coreografia de Antonija Livingstone, umas das melhores do Canada.
Bilhetes a venda na Place des Arts.

PROGRAMA "SAUDADES DOS AÇORES"
O Consulado informa que a Direcção Regional das Comunidades Açorianas, em parceria com a SATA Internacional e a Azores Express e com a colaboração de algumas organizações sociais das comunidades portuguesas dos Estados Unidos, Canadá e Bermudas, irá promover a VII Edição do Programa "Saudades dos Açores" de 7 a 14 de Novembro de 2009, devendo os interessados apresentar a sua candidatura nas organizações colaboradoras entre 28 de Setembro e 15 de Outubro de 2009. O referido programa tem como objectivo proporcionar aos participantes um reencontro com a sua terra natal, familiares e amigos. Podem candidatar-se emigrantes naturais dos Açores com mais de 60 de idade que não visitam os Açores há mais de 20 anos e que não dispõem de meios económicos que lhes permita suportar as despesas de uma deslocação à sua terra natal. No que respeita a área de jurisdição de Montreal, as organizações colaboradoras são o Centro de Acção Sócio-Comunitária de Montreal e a Casa dos Açores do Quebeque, a quem os interessados se devem dirigir para mais informações e para se candidatar.

PENSAMENTO DA SEMANA

"O amor é uma coisa solitária. É esta descoberta que faz sofrer". Carson McCullers (1917-45), escritora norte-americana.

EFEMÉRIDES - 30 DE SETEMBRO

1452 - Edição da primeira parte de A Bíblia, impressa por Johann Gutenberg.
1791 - Estreia-se, em Viena, "A Flauta Mágica", última ópera de Mozart, sob a direcção do compositor.
1808 - É restabelecido o Exército Português, com a expulsão das forças de Napoleão Bonaparte.
1846 - O éter é usado como anestésico pela primeira vez.
1924 - Nasce o escritor norte-americano Truman Capote, autor de "A Sangue Frio" e "Música para Camaleões".
1935 - Estreia-se o musical "Porgy and Bess", de George Gershwin. Surgem as "Aventuras de Dick Tracy, na Mutual Radio Network, EUA.
1936 - É constituída a Legião Portuguesa.
1946 - Encerra o julgamento do Tribunal Militar Internacional de Nuremberga, Alemanha, confirmando a culpa dos dirigentes nazis, na II Guerra Mundial e no Holocausto.
1949 - Termina a ponte aérea de Berlim, depois dos 227.264 voos que levaram mais de dois milhões de toneladas de produtos à população de Berlim Ocidental, bloqueada pelas forças da URSS.
1955 - Os delegados franceses à Assembleia-geral da ONU abandonam os trabalhos, quando os incidentes na Argélia são colocados em agenda. Morre o actor norte-americano James Dean.
1966 - Os criminosos de guerra nazis von Schirach e Albert Speer são libertados da prisão de Spandau, em Berlim. Rudolf Hess permanece preso.
1974 - António de Spínola demite-se da Presidência da República Portuguesa. Sucede-lhe Francisco da Costa Gomes. Toma posse o III Governo Provisório, liderado por Vasco Gonçalves.
1985 - Morre a actriz francesa Simone Signoret, 64 anos. Morre o cientista norte-americano Charles Richter, 85 anos, que estabeleceu a escala de medição da magnitude dos tremores de terra.
1987 - A Amnistia Internacional denuncia, em relatório, as violações dos direitos humanos praticadas em Timor-Leste, sob a ocupação indonésia.
1995 - Os ministros das Finanças da UE confirmam a data para introdução da moeda única europeia, 01 de Janeiro de 1999.
1998 - Encerra a EXPO-98.
1999 - O Prémio Nobel da Literatura é atribuído ao escritor alemão Günter Grass, autor de "O Tambor" e "O Meu Século".
2001 - A companhia aérea Swissair pede apoio financeiro de emergência ao governo suíço para evitar a falência.
2002 - Termina o crédito bonificado à compra de habitação própria, 19 anos após a criação.
2004 - A Rússia ratifica o Tratado de Quioto.
2005 - Parlamento da Catalunha aprova projecto de Estatuto de Autonomia que define a região como nação.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO

Alain Côté O.D.
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Tel.: 514 849-9966 Montréal, Qué., H2W 1Z3

Em celebração de um quarto de século na imprensa escrita e falada

Continuação da página 1

dos das demais regiões do país eram e ainda são bem-vindos.

Na Rádio, era tudo muito diferente de agora. A equipa portuguesa tinha um permanente (assalariado), Mário Costa, e, embora desconhecendo as dificuldades financeiras por que passa actualmenete, cobravam-me dez cêntimos por cada cópia que eu fazia na copiadora!

No jornal, comecei por dedicar-me a artigos de fundo, de temática nacional e internacional, pois mal conhecia o pulsar da comunidade portuguesa local e das da periferia, acabando, no entanto, por fazer um projecto de vida nesse aspecto, quando, uma vez ao regressar dos Estados Unidos, notei que tinham publicado um texto sobre a Festa do Senhor Santo Cristo, de S. Miguel, mas ignorando a da sua congénere que naquele mesmo fim-de-semana se realizara em Montreal!

Embora sem qualquer curso de jornalista (várias vezes prometido por representantes do Governo português), muito aprendi com o saudoso Armando Barqueiro, director durante várias dezenas, e Carlos de Jesus, subdirector, entre outros colegas, sem esquecer Valdalino Ferreira, seu antigo editor.

A minha filosofia foi e será sempre a de que se os ricos têm o seu dinheiro, os doutores e engenheiros os seus títulos, o povo, com o qual tudo começou, deverá ter a sua dignidade.Gente que trabalha nas fábricas, na construção, cria família e ainda tira tempo para assistir e se envolver em actividades da sua fé, cultura e tradição, merece que a apoiemos.

Valorizar o povo: eis a maior das virtudes! Um povo que, não por culpa própria, não teve acesso a mais e melhor na sua prápria Pátria.

Em 2006, fui elevado à categoria de director, por Eduino Martins, proprietário do jornal, posição que tenho desempenhado muito modestamente, sobretudo depois de adoecer. Gostaria de continuar a dar à comunidade o meu melhor, mas desconheço o que o futuro me reserva. Não posso é deixar de agradecer a todas as pessoas com as quais tive o privilégio de contactar ao longo deste quarto de século e que muito enriqueceram a minha simples existência.

António Vallacorba

Quando Cavaco vota PS

Se olharmos para o que tem acontecido, desde alguns anos, na sociedade portuguesa, constataremos sofrermos uma mudança, lenta mas constante, no nosso modo de vida que, em nome dum duvidoso progresso e da ganância do lucro de poderosos predadores, cujas ramificações se estendem a gente altamente localizada na administração pública, efectuam constantes ataques às liberdades individuais, à dignidade e à liberdade de expressão. O jornal O Público publicou há poucos dias uma notícia segundo a qual a Casa Civil do Presidente da República estaria sob escutas ilegais da parte de "espiões" de S. Bento. Fornecida por Fernando Lima, assessor do Presidente e amigo de há 20 anos, a informação terá sido, segundo alguns, facilitada com o conhecimento — talvez consentimento — do Presidente. Isto veio trazer água ao moinho da candidata Manuel Ferreira Leite, que havia já afirmado existir "uma questão de fundo que tem a ver com democracia." E naturalmente levantou várias questões. Nebulosas. Desmentidas, como seria evidente, pelos socialistas. O problema maior surgiu porém, com a demissão do assessor pelo PR. Em plena campanha eleitoral, tal surpreendente decisão, causou um choque nos meios políticos e informativos, permitindo o distanciamento nas intenções de voto dos cidadãos, a favor dos socialistas. Vários responsáveis de diferentes partidos pediram para o Presidente explicar a decisão que apareceu, no contexto eleitoral, como uma ajudinha ao PS. Que não perdeu a ocasião para boçalmente considerar a informação do Público como intencionalmente falsa, imaginando ligações com o PSD. Os analistas e politólogos esperavam uma explicação da presidência, que havia já confirmado suspeitas de escutas ilegais, para depois das eleições, a fim de não interferir nos resultados, conhecendo-se a vulnerabilidade dos eleitores. Todavia, ao demitir o seu amigo e assessor Fernando Lima, o Presidente enviou um sinal contrário à independência tão apregoada. Porque sem sombras de dúvidas beneficiou o PS. É curioso como a questão — verdadeira ou falsa — de escutas ilegais pelo SIS, pode modificar o desenrolar de um processo público. Já no tempo da investigação do caso Madeleine McCan, o Procurador Geral da República anunciou suspeitas de escutas ilegais que provocou, recordem-se, uma reviravolta na actuação da defesa dos pais da criança e levou mais tarde, ao levantamento da sua condição de arguidos. Conhecendo-se a amizade privilegiada da Casa Real de Espanha com o Presidente, a ingerência espanhola na campanha das legislativas agora dramaticamente terminadas e considerando que uma vitória de Ferreira Leite conduziria à anulação do desnecessário TGV e por consequência, à perda de centenas de milhões de euros de subvenções europeias para a Espanha, poderemos perguntar, com inquietação, se haverá uma qualquer ligação com a prematura decisão tomada. A confirmar-se tal hipótese, a presidência não merecerá a confiança dos portugueses e para muitos como eu, deixa o arrependimento de não ter votado em branco nas últimas presidenciais. Numa república — como pretendem fazer-nos crer— o povo é soberano. Ele votou. De salientar a forte percentagem de abstenções. A indiferença dessas pessoas prova a falta de confiança que prevalece face aos políticos do país. E que o apelo ao voto não foi ouvido. Talvez por revolta. Mas é sabido, cada povo tem sempre o governo que merece.

Raul Mesquita

Jovens vivem uma vida virtual

Continuação da página 1

discutir, mesmo discordar. Por outro lado, em relação aos pais, eles devem ser leais e consistentes e, sobretudo, não fingirem que são irmãos mais velhos e muito menos competir com os adolescentes para mostrarem que são muito jovens. Os adolescentes não pedem isso. Pedem pais que se comportem como adultos responsáveis com quem possam discutir, de quem possam descordar e que, ao mesmo tempo, sejam pontos de referência. Que imponham regras, que sejam o pai e a mãe e não dois tipos que andam no ginásio, que andam de ténis ou sapatilhas, ou até que vão à discoteca só para serem 'fixes'. Isso tira pontos de referência aos adolescentes. Quem pensa educar um jovem sem nunca lhe dizer que não, está completamente enganado. Isso cria adultos, que quando encontrarem dificuldades pela frente no mundo real, vão ter vidas muito complicadas". Portanto, conclui o psiquiatra, "*pais são pais e deverão comportar-se como tal e filhos são filhos que deverão seguir o bom exemplo dos seus genitores para poderem seguir em frente na vida*". Lá diz o velho ditado: "*diz-me quem são teus pais te direi quem tu és*".

Augusto Machado

A VOZ DE PORTUGAL
Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

La Voix du Portugal - The Voice of Portugal
4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl, Qc., Canada H2W 1Z4
Tél.: (514) 284-1813 Fax: (514) 284-6150
ESCRITÓRIO ABERTO - SEGUNDA A QUINTA-FEIRA
Site web: www.avozdeportugal.com
Courriel: jornal@avozdeportugal.com

ÉDITRICE: Nancy Martins
DIRECTEUR: António Vallacorba
DIRECTRICE-ADJOINTE: Sandy Martins
ADMINISTRATION ET RÉDACTION: Kevin Martins
RÉDACTEUR EN CHEF ET INFOGRAPHISTE Sylvio Martins
COLLABORATEURS:
Antero Branco, Elisa Rodrigues, Diamantino de Sousa, Dinora de Sousa, Helder Dias, J.J. Marques da Silva, João Mesquita, José de Sousa, Manuel Carvalho, Victor Hugo, Miguel Félix, Natércia Rodrigues, Tiago Múrias, Raul Mesquita

Hebdomadaire fondé le 25 avril 1961

CORRESPONDANTS: *Portugal*: António A. Archer, Augusto Machado, Joel Neto, Lagoas da Silva, Manuel Rodrigues, Maria Helena Martins, Ricardo Araújo Pereira, Hélio bernardo Lopes
PHOTOGRAPHES: José Rodrigues, Anthony Nunes
DISTRIBUTION: Nelson Couto, Victor Medina
PUBLICITÉ:
Québec: Kevin Martins, RPM, IMTV Ethnic Comm. Ethnique Média.
Portugal: PortMundo Ldª.

Membro oficial
Lusa
Agência de notícias de Portugal

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite.

Courrier de deuxième classe; Numéro de contrat: 1001787. Dépôts legaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada

Os textos, fotos e ilustrações publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

ISSN: 0049-6790

BREVES

REDE DE LOCALIZAÇÃO POR SATÉLITE NOS AÇORES

A rede regional permanente de localização por satélite dos Açores deverá estar concluída até Maio de 2010, permitindo aumentar a precisão dos trabalhos de topografia relativos ao arquipélago, revelou secretário regional da Ciência, Tecnologia e Equipamentos. "*As estações estarão todas concluídas até Maio de 2010 e, em algumas ilhas, haverá mais do que uma estação para permitir um maior rigor nas medições*", afirmou José Contente, em declarações à Lusa. Actualmente, quase todas as ilhas do arquipélago dos Açores já possuem uma estação de georeferenciação, que é considerada uma tecnologia fundamental em áreas como a cartografia, já que permite uma maior precisão. Por essa razão, "*quanto mais estações existirem, maior será o rigor das medições*", frisou o secretário regional, numa referência ao investimento que o executivo açoriano tem feito nesta área. A próxima estação de georeferenciação da rede permanente dos Açores vai ser instalada em Santa Maria, junto às instalações da Agência Espacial Europeia, que possui nesta ilha uma estação de rastreio de satélites, a única existente no país. As estações de localização por satélite açorianas estão a trabalhar actualmente com o sistema GPS (Global Position System), mas, segundo José Contente, estão preparadas para poder trabalhar com o Galileo, quando este sistema europeu de navegação por satélite começar a funcionar. Os dados emitidos por estas estações estarão disponíveis na Internet, no sítio da Rede Permanente da Região Autónoma dos Açores (REPRA).

GRIPE A: PRIMEIRAS VACINAS CHEGAM A PORTUGAL A PARTIR DE 12 DE OUTUBRO

As primeiras vacinas contra a gripe A (H1N1) vão chegar a Portugal a partir de 12 de Outubro, sendo as entregas faseadas semanalmente e em proporção à encomenda total feita, anunciou hoje a farmacêutica GlaxoSmithKline. Fonte oficial da empresa farmacêutica explicou à Agência Lusa que as entregas vão acontecer faseadamente em todos os países que encomendaram as vacinas à GlaxoSmithKline, como aconteceu com o Governo português. As entregas ocorrem em "*proporção à encomenda total feita por cada Governo*", informou.

VENDAS DE TELEMÓVEIS CAÍRAM 9%

As vendas de telemóveis caíram nove por cento em Portugal no segundo trimestre, face a igual período de 2008, mas cresceram 36 por cento relativamente ao primeiro, o que não chega para que os números de 2009 sejam positivos.

PORTUGAL ELEIÇÕES LEGISLATIVAS 2009

PS vence, CDS engana sondagens e fica em terceiro

O Partido Socialista venceu as eleições legislativas, sem maioria absoluta, mas distante do PSD. Com todos os resultados apurados, a grande surpresa da noite é o CDS-PS, em terceiro lugar, o melhor resultado desde 1982, significativo pelo facto de o partido ter elegido pela segunda vez um deputado pela Madeira; a primeira foi no mandato de 1976/79.

No total, o PS conquista 96 deputados e o partido derrotado da noite, o PSD, fica-se pelos 78.

O CDS-PP, que ao longo das últimas semanas foi colocado pelas sondagens numa luta com a CDU pelo último lugar entre os partidos presentes na Assembleia da República, repetiu a proeza das eleições europeias e derrotou até as projecções à boca das urnas.

E desta vez com uma vitória significativa: saltou para terceira força política, com 21 deputados, e é o único partido que pode garantir uma maioria absoluta em coligação com o PS.

O Bloco de Esquerda, apontado há muito como provável parceiro de coligação do PS, ficou-se pelos 16 deputados, que só servirão para maioria absoluta se à coligação se juntar a CDU, que obteve 15 deputados.

Terceira força política que com o PS dará maioria absoluta

"*Amigos, foi desta vez, dois dígitos!*" Depois de em 2005 ter falhado o objectivo de atingir os 10%, o que o levou inclusive a demitir-se da liderança, Paulo Portas recusou desta vez quantificar metas durante a campanha. Mas deixou sempre claro que tinha o objectivo de ser a terceira força política no País. E conseguiu.

O CDS-PP conquistou 10,46% dos votos, o equivalente a 21 mandatos (592 064 votos), um resultado bastante acima do conseguido em 2005, em que os centristas obtiveram 7,2% dos votos, isto é, 12 mandatos. Este foi um resultado histórico, que deixou os centristas em euforia, nomeadamente Paulo Portas, que viu este resultado como uma 'compensação pelo esforço' que tem sido feito pelo partido. 'Esta é a vitória do bom senso em Portugal', disse ontem à noite na sede do CDS, no largo do Caldas, em Lisboa, com uma casa cheia de apoiantes radiantes com a vitória. Afinal, há 26 anos (desde 1983) que o CDS-PP não ultrapassa os 10% dos votos, e há 24 que não alcançava as duas dezenas de mandatos (em 1985 conseguiu 22 deputados). 'Passámos a terceiro partido, com mais 10%; a partir de agora o CDS passou a disputar outro campeonato', sublinhou. Contra todas as sondagens, conseguiu ficar à frente da CDU e, mais surpreendentemente, do Bloco. Com este resultado, o CDS atingiu quase todos os objectivos traçados: subiu em relação a 2005; conquistou o estatuto de terceira força política; atingiu os dois dígitos; contribuiu para retirar a maioria absoluta ao PS. Ficou por conseguir uma maioria de Direita.

Manuela treme mas quer ficar

Manuela Ferreira Leite é um osso duro de roer. Apesar da grande derrota eleitoral a líder do PSD não pensa em desistir da liderança. Isso ficou muito claro nas declarações de ontem à noite no Hotel Sofitel em Lisboa. Manuela Ferreira Leite apelou à unidade do partido para as Autárquicas de 11 de Outubro e prometeu marcar um Conselho Nacional para depois dessa data para o partido analisar o conjunto do ciclo eleitoral.

L'Éco-quartier Jeanne-Mance/Mile End vous propose cet automne:
O Éco-bairro Jeanne-Mance/Mile End propõe-vos este Outono:

- Visites guidées GRATUITES à la TOHU 9 octobre (en français et portugais) et 19 octobre (en français et espagnol) de 13h30 à 15h00 !
- Visitas guiadas GRATUITAS à TOHU a 9 de Outubro (em Francês e Português) e a 19 de Outubro (Francês e Espanhol) das 13h30 às 15h00!
- Ateliers GRATUITS sur le recyclage et compostage
- Ateliês GRATUITOS sobre a reciclagem e compostagem
- Kiosque de sensibilisation le 13 octobre de 14h00 à 18h00 au parc des Amériques
- Quiosque de sensibilização no dia 13 de Outubro das 14h00 às 18h00, no Parque das Américas

Informations ou réservation,
Contactez Joëlle ou Geneviève au :
(514) 288-1402,
chargee3rv@ecojm.org

éco quartier

Montréal

Para os próximos quatro anos o novo Cônsul semeia a "união faz a força"

Na última quinta-feira, o novo Cônsul-geral de Portugal em Montreal, Fernando Demée de Brito, marcou encontro com a comunidade portuguesa no Consulado Geral. Teve lugar depois de um dia de greve dos funcionários. O consulado de Montreal foi o único que abriu no Canadá, porque o novo Cônsul decidiu oferecer os seus serviços à comunidade. Fernando Demée de Brito nasceu em Lisboa em 1960, mas estudou o Português no estrangeiro, e foi licenciado em Direito pela Universidade Clássica de Lisboa. Tem um longo percurso diplomático, em diversos sítios do mundo.

Neste encontro, Fernando Demée de Brito contou com a presença de várias personalidades da comunidade portuguesa de Montreal. As mais notórias foram a do economista Carlos Leitão, do professor Luís Aguilar, do Instituto de Camões, do jurista Dr. Silvério Espínola, do Dr. Arlindo Vieira, Dr. Manuel Videira, Dra. Lucília Santos e da vereadora de freguesia de Outremont, Ana Nunes, bem como a Conselheira comunitária Tina Santos-Vieira. Na dissertação que fez no início do convívio, o Cônsul apresentou ao público a sua equipa de funcionários, que responde diariamente à comunidade.

Este primeiro encontro com o meio comunitário foi onde o Cônsul semeou os seus projectos para o futuro, e informou os presentes dum objectivo pessoal com esta interrogação: "*Não será melhor e mais prático congregar o movimento associativo numa única associação a qual falará duma só voz, e que será sempre escutada pelas autoridades locais e por Lisboa?*". Fernando Demée de Brito disse estar informado de que Montreal tinha uma proliferação de associações com méritos, mas não todas viáveis. Esta ideia do Cônsul já é antiga, e nunca teve grande apoio na comunidade associativa. Mas ele informou que não ia perder o sonho, com a convicção de que "*a união faz a força*".Para atingir esse objectivo, o novo diplomata poderá contar com os apoios da conselheira das comunidades, eleita em Abril passado, Clementina Santos, e do seu predecessor, Francisco Salvador, que tinha feito campanha para a sua eleição com o projecto de "a união faz a força".

Mas voltemos à greve. Os funcionários do consulado tiveram a informação – com um aviso de apenas vinte e quatro horas – que na quinta-feira passada, estariam de greve. A decisão foi tomada em Lisboa, e o sindicato informou que poderão acontecer outros dias de greve no futuro. Actualmente, o sindicato está a negociar com o Ministério um novo contrato de trabalho. Esperemos que na próxima greve dos funcionários, o sindicato em Lisboa possa informar os meios de comunicação locais de língua portuguesa no estrangeiro. Para concluir, o novo Cônsul semeou uma ideia, mas nós veremos dentro dos próximos quatro anos, se a árvore cresceu e se deu o fruto dessa semente.

Miguel Félix

A Casa da Itália refaz-se uma beleza

Esta construção de estilo "*Arte deco*", florão da comunidade italiana de Montreal, construída nos anos 30, entra hoje num vasto processo de renovação e de ampliação. O início dos trabalhos fez-se com a presença de André Lavallée, responsável pelo Património no Comité executivo da Cidade, que investe na Casa da Itália 833.000 dólares. O senhor Lavallée sublinhou a importância patrimonial do sítio, o seu papel para a cultura italiana de Montreal e chama todos os cidadãos a aproveitar-se dela. Uma vez os trabalhos terminados, a Casa da Itália terá nomeadamente um centro de arquivos, uma biblioteca, uma sala de exposição permanente, e uma sala de 160 lugares para acolher acontecimentos. A Casa da Itália fica situada na esquina das ruas Jean-Talon e Berri. Este projecto beneficia também de uma subvenção de mais de 1,6 milhões de dólares dum programa conjunto Canadá-Quebeque.

O presidente da Câmara Municipal ofendido

Gérald Tremblay, ainda presidente da Câmara Municipal, não apreciou as informações publicadas pelo diário Le Devoir segundo as quais, algumas das suas despesas pessoais foram assumidas pelo seu partido. O artigo mencionava nomeadamente que os seus óculos tinham sido pagos por Union Montreal, ou mesmo que o seu partido pagava as decorações de Halloween que ornam a sua casa e os bombons que distribui. Durante um ponto de imprensa onde certos meios de comunicação social voltaram ao assunto, Gérald Tremblay ficou frustrado. "*Tenho tanto vergonha. Atacam-me por um par de óculos! Isso não lhes concerne. Se os únicos argumentos que têm durante uma campanha eleitoral, é falar de um reembolso de óculos, enquanto que estou há 8 anos a contribuir para a cidade de Montreal, da qual nunca tomei um 'per diem', nunca um cêntimo… Não foi a Cidade que pagou, foi o meu partido político!*", disse. O presidente da Câmara pensa também ser razoável que o partido tenha pago o bilhete de avião da sua esposa, durante uma missão económica à China, em Novembro de 2007.

Curta greve a 7 de Outubro

Os funcionários, dito "*cols bleus*" de Montreal farão a greve durante quatro horas, quarta-feira 7 de Outubro. Eles estão sem contrato de trabalho há dois anos. Com esta paragem de trabalho, entendem protestar contra "*a lentidão das negociações*" com a Cidade. O presidente do sindicato, Michel Parent, afirma que um encontro de conciliação teve lugar entre as partes em litígio. Durante esta reunião, prossegue o chefe sindical, a Cidade de Montreal não mostrou nenhuma vontade de regular a situação. "*Fazem-se debates bonitos de números frente aos meios de comunicação social, mas não se querem sentar para regularizar com os seus empregados*", denuncia Michel Parent. A 31 de Agosto passado, os funcionários, dito "*cols bleus*" de Montreal, tinham desencadeado uma greve de 24 horas.

Morte dum homem de opiniões

O cineasta e escritor, Pierre Falardeau, faleceu sexta-feira à noite, com 62 anos de idade, no Hospital Notre-Dame, em Montreal. Combatia um cancro há alguns meses. Pierre Falardeau era conhecido pelas suas tomadas de posição em favor da independência do Quebeque, um tema que marcou uma boa parte da sua obra e a sua vida.

Os contribuintes deverão pagar

Os quebequenses devem esperar aumentos de taxas e de tarifas dos serviços públicos. Foi a mensagem que lançou o primeiro-ministro no seu discurso de encerramento do Conselho geral do Partido liberal, em Drummondville. Jean Charest obteve dos seus militantes uma grande margem de operação para regressar ao défice zero. Recomendaram este fim-de-semana um aumento das tarifas de electricidade, a implantação de postos de portagem sobre as auto-estradas de Montreal, a imposição de direitos de escolaridade nos CÉGEPs e uma taxa sobre o "*fastfood*", bem como o aumento da taxa sobre o álcool. Os delegados também trouxeram à mesa a ideia de criar uma caixa-saúde, de forma a pôr dinheiro de lado para o sistema de saúde que se complica com o envelhecimento da população, um sistema que já absorve 45% do orçamento do Estado. Com a crise, as novas palavras de ordem do primeiro-ministro são: rigor e disciplina nas finanças públicas. E os quebequenses serão chamados a contribuir.

Um milhar de Canadianos nas prisões estrangeiras

Omar Khadr não é o único canadiano detido no estrangeiro. Ao todo, 1073 indivíduos que têm a cidadania canadiana encontram-se em prisões em vários pontos do planeta, demonstram documentos que o diário La Presse obteve graças à Lei sobre o acesso à informação. Mais de metade destes canadianos, ou seja 551, estão encarcerados nos Estados Unidos, de acordo com os últimos dados compilados pelo ministério dos Negócios estrangeiros, datados de Julho passado. Há também 57 Canadianos que purgam uma pena de prisão na China, 55 no México, 44 nos Emiratos Árabes Unidos e 33 na Grã-Bretanha. Os dois terços destes canadianos nasceram no Canadá. Os outros são imigrantes que têm a cidadania canadiana. São maioritariamente homens (89%) de idades entre 21 e 49 anos.

fido
Giving low prices a good home.

Diga adeus ao seu telefone residencial. Bem-vindas as economias!

A partir de

$15 por mês*

FALE & TEXTUALIZE

› Nenhum custo de acesso à rede
› Facturação ao segundo

Portáteis a

$0

Com contrato Fido de 2 anos

Com contrato Fido de 3 anos e opção Dados.

As atenções de Fido

1. Alertas texto antes de ultrapassar o limite do seu plano
2. Receba FidoDollars™ para mudar de portátil a menor custo
3. Nenhum custo de acesso à rede (outros facturam até $6,95 por mês)
4. Nenhum contrato com prazo exigido

Celtel Mobilité

MONTREAL

Celtel Mobilité
6295 Victoria 514.739.2355
35 rue Beaubien Est 514.270.2384
101 du Mont Royal O. 514.448.6996
3758 boul. St-Laurent 514.845.9815
625 Ste-Catherine O., #1570 514.312.2338

Fifa Telecom
245, boul. de la Côte-Vertu 514.333.4774

Zed Cellular
6245 Métropolitain E., #921 514.326.3337

LAVAL

Celtel Mobilité
1637 boul. Daniel-Johnson 450.988.1088

Exclusive Dealer fido

Offers and pricing subject to change without notice. *A one-time activation fee of $35 per line applies. Additional airtime, long-distance, roaming, add-ons and taxes are extra and billed monthly. Each plan includes a number of text messages sent from Canada to a Canadian wireless number; text messages received from another mobile phone are free. Charges apply for premium text messages (alerts, messages related to content, contests and promotions). Early cancellation fees apply with a Fido Agreement. ™ Fido & design and FidoDollars are trademarks of Fido Solutions Inc. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType®, SurePress™ and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited. All other brand names and logos are trademarks of their respective owners. © 2009 Fido Solutions Inc.

CARNEIRO (21 de Março - 19 de Abril)
Carta Dominante: 4 de Espadas, que significa Inquietação, agitação. **Amor:** Ajude o seu companheiro, dando-lhe mais atenção. Que o seu sorriso ilumine todos em seu redor! **Saúde:** Poderá ter problemas respiratórios.
Dinheiro: Esta não é altura para arriscar em negócios.
Número da Sorte: 54
Números da Semana: 1, 5, 8, 7, 10, 30

TOURO (20 de Abril - 20 de Maio)
Carta Dominante: Cavaleiro de Ouros, que significa Pessoa Útil, Maturidade.
Amor: Uma nova amizade ou uma relação mais séria poderá surgir. Que o futuro lhe seja risonho!
Saúde: A sua emoção será a causa de alguns desequilíbrios físicos.
Dinheiro: A vida profissional está em alta.
Número da Sorte: 76
Números da Semana: 5, 1, 14, 18, 11, 2

GÉMEOS (21 de Maio - 20 de Junho)
Carta Dominante: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera.
Amor: Um amigo poderá precisar de desabafar consigo. Abra o seu coração e partilhe o que sente.
Saúde: Beba mais sumos naturais.
Dinheiro: Este é um período em que pode fazer uma pequena extravagância, mas não se exceda.
Número da Sorte: 49
Números da Semana: 1, 21, 23, 29, 32, 33

CARANGUEJO (21 Junho - 22 de Julho)
Carta Dominante: 6 de Ouros, que significa Generosidade. **Amor:** Saia e divirta-se mais com o seu companheiro. Exercitar a arte de ser feliz é muito divertido!
Saúde: Poderá andar muito tenso.
Dinheiro: Desejará presentear os seus familiares mais queridos.
Número da Sorte: 70
Números da Semana: 9, 14, 18, 22, 33, 44

LEÃO (23 de Julho - 22 de Agosto)
Carta Dominante: 4 de Copas, que significa Desgosto.
Amor: Escolha bem as amizades se não quer sofrer desilusões. Procure ter uma vida de paz e amor.
Saúde: A rotina poderá levá-lo a estados de irritação. Procure divertir-se e relaxar mais.
Dinheiro: Não se precipite nos gastos.
Número da Sorte: 40
Números da Semana: 11, 20, 28, 29, 30, 36

VIRGEM (23 de Agosto - 22 de Setembro)
Carta Dominante: A Imperatriz, que significa Realização.
Amor: A sua simpatia poderá despertar nos outros um sentimento mais forte por si. Olhe tudo com amor, assim a vida será uma festa!
Saúde: Tendência para dores de barriga.
Dinheiro: Efectuará bons negócios.
Número da Sorte: 3
Números da Semana: 8, 12, 17, 19, 30, 48

BALANÇA (23 de Setembro - 22 de Outubro)
Carta Dominante: o Julgamento, que significa Novo Ciclo de Vida. **Amor:** Encontra-se num período difícil, mas a sua força de vontade para vencer esta fase será grande. Arrisque! O sucesso espera por si!
Saúde: A sua auto-estima anda muito em baixo, anime-se!
Dinheiro: Boa altura para gastar no que mais gosta, mas com cuidado que a vida está difícil.
Número da Sorte: 20
Números da Semana: 1, 14, 25, 36, 47, 49

ESCORPIÃO (23 de Outubro - 21 de Novembro)
Carta Dominante: 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil.
Amor: Tenderá a partilhar mais as suas ideias e sentimentos com o seu par.
Saúde: Cuidado com a linha, faça exercício.
Dinheiro: Os negócios serão propícios nesta altura.
Número da Sorte: 29
Números da Semana: 2, 15, 24, 26, 41, 42

SAGITÁRIO (22 de Novembro - 21 de Dezembro)
Carta Dominante: 8 de Copas, que significa Concretização, Felicidade. **Amor:** Para que a sua relação seja duradoura aposte no romantismo e compreensão. Desenvolva a sua clareza mental, emocional e espiritual.
Saúde: Beba mais leite, o cálcio é importante para os ossos.
Dinheiro: Tenha cuidado com a forma como canaliza os seus rendimentos.
Número da Sorte: 44 **Números da Semana:** 1, 14, 25, 36, 47, 49

CAPRICÓRNIO (22 Dezembro - 20 de Janeiro)
Carta Dominante: Cavaleiro de Espadas, que significa Guerreiro, Cuidado. **Amor:** Provável desentendimento com alguém que lhe é muito especial. Fale sobre o que sente com carinho e honestidade.
Saúde: Faça exercício físico.
Dinheiro: Provável descida do seu poder de compra.
Número da Sorte: 62
Números da Semana: 8, 22, 39, 41, 48, 49

AQUÁRIO (21 de Janeiro - 18 de Fevereiro)
Carta Dominante: Cavaleiro de Copas, que significa Proposta Vantajosa. **Amor:** Dê mais atenção aos seus filhos. O exemplo de um lar harmonioso é a maior felicidade que lhes pode dar! **Saúde:** Evite ambientes poluídos.
Dinheiro: Pode ter uma nova proposta de trabalho.
Número da Sorte: 48
Números da Semana: 2, 14, 19, 23, 25, 29

PEIXES (19 de Fevereiro - 20 de Março)
Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão.
Amor: Uma relação que já está desgastada poderá terminar. Aprenda a escrever novas páginas no livro da sua vida! **Saúde:** Possíveis dores no corpo, sem motivo aparente. **Dinheiro:** Se gastar em demasia poderá não ter dinheiro para pagar as contas que já são certas.
Número da Sorte: 39 **Números da Semana:** 8, 22, 39, 41, 48, 49

A lei da oferta e da oferta

Oito rapazes. Dezasseis canções. Zero peças de roupa. Se algum espectáculo permitiu, para já, que se proclamasse o regresso da rentrée, esse espectáculo foi Rapazes Nus a Cantar, musical em cena no Casino Estoril. E no entanto, désolée les filles, os cantantes desnudos são gays. Não talvez os actores (embora eu duvide de que haja muita gente disposta a pôr as mãos no fogo por eles), mas pelo menos as personagens. Alguma surpresa? Claro que não. Se os ditos oito rapazes fossem heterossexuais, tudo não passava, bem vistas as coisas, de strip masculino (e, para strip masculino tout court, já basta a vida). Tratando-se de gays, pelo contrário, é arte. "*Afastem de mim a nudez gratuita!*", parece, aliás, gritar o encenador Henrique Feist, batendo no peito. "*A nudez, aqui, também é metafórica*", diz ele. "*Simboliza o quão despidos nos sentimos quando falamos de assuntos como a perda e o amor.*" E eu, que costumo passar o mês de Setembro pelas ilhas, lá tenho de esperar pacientemente por tão transformadora experiência. Pois não demoro: mais uns dias e já estou em Lisboa – e, ao chegar, é atirar as malas para um canto, pegar no automóvel e rumar ao Estoril. Afinal, é Henrique Feist quem me garante: o valor artístico do espectáculo é de tal monta que é bem possível, a certa altura, um espectador dar mesmo por si esquecido de que aqueles rapazes estão nus. Pois eu quero fazer esse teste: pôr-me ali a olhar para aqueles rapazes nus a cantar, tão-ba-la-lão, tão-ba-la-lão, e entretanto ir pensando no amor e na perda. Se não o conseguir, há sempre alguma coisa que se aprende, até porque se trata de "*oito rapazes despidos de preconceitos*", reunidos "*num espectáculo sem tabus*" onde "ninguém tem nada a esconder", como me recordaram, ao longo das últimas duas semanas, dezenas e dezenas de reportagens de jornais e revistas. ("*Leve um relógio, para ver quanto tempo os órgãos sexuais masculinos ficam na sua retina*", chegou a arriscar o repórter de um diário nacional, entusiasmado, mas eu prefiro deixar que sejam os médicos a decidir se o problema é mesmo da retina ou se não será, por exemplo, do relógio, alguma cebola a precisar de pilha).

Entretanto, porém, assalta-me a pergunta: mas ainda haverá procura para tanta oferta? Quer dizer: ainda haverá mercado para tanta iconografia gay? Garantem-me uns quantos que sim: que, se alguma coisa contribuiu para uma tão grande sobre-representação da homossexualidade na pintura, na literatura, nas artes de palco e na própria historiografia, foi a gulodice dos heterossexuais pelo tema. Faz sentido. Na verdade, nunca houve tantos gays na vida real como na arte. Hoje em dia, gostamos muito de dizer que os gregos eram todos homossexuais – e, no entanto, apenas a elite da Pólis exercitava a homossexualidade, que as hordas tinham bem mais com o que se preocupar. O mesmo com os mestres renascentistas e os seus aprendizes, séculos e séculos mais tarde. E o mesmo, de alguma maneira, com os burgueses do bairro Castro, mais uma série de séculos para a frente. E, todavia, a homossexualidade sempre colheu. Sempre colou. Sempre se fez representar, como se na verdade retratasse uma tendência mais do que minoritária – sempre vendeu a rodos, mesmo havendo apenas meia dúzia de homossexuais por centenas de habitantes. Pois a minha questão é: continuará a vender? É que, entretanto, houve as paradas gay – e, portanto, hoje em dia já ninguém acredita, no verdadeiro sentido de acreditar, que ser gay efectivamente represente uma virtude. E, entretanto, houve Cristiano Ronaldo também – e, portanto, já toda a gente percebeu que a estética gay, incluindo os brincos de brilhantes e as malinhas a tiracolo e os saquinhos de pano da Calvin Klein e as havaianas brasileiras não são outra coisa senão pinderiquices bregas e deprimentes, vulgo "*pimba*". **Por mim, estou pronto a contribuir para uma marcha de orgulho hetero, que aliás faz tanto sentido como qualquer outro orgulho a pretexto de uma simples preferência sexual. Até já tenho uma reivindicação: que haja mais espectáculos com gente nua a cantar – e que, de vez em quando, essa gente possa ser feita de pessoas, não de ícones. Tenho a certeza de que, algures lá pelo meio, alguns rapazes gostarão de raparigas e algumas raparigas retribuirão o amor dos rapazes.** No fim, talvez até haja perda – e, então, é bem capaz de haver arte também, para grande surpresa de Henrique Feist.

Joel Neto

REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES
PRESIDÊNCIA DO GOVERNO
Secretário Regional da Presidência
Direcção Regional das Comunidades

Candidatura a Apoios da Direcção Regional das Comunidades

A Secretario Regional da Presidência através da Direcção Regional das Comunidades (DRC), informa o público em geral dos períodos de candidaturas a apoios a prestar por esta entidade.

As candidaturas deverão ser efectuadas em formulário próprio e remetidas, obrigatoriamente, por via postal, registadas, com aviso de recepção ou entregues em mão, nesta Direcção Regional, sita à Rua Cônsul Dabney, Colónia Alemã, Apartado 96, 9900-014 Horta, entre:

• **15 de Outubro e 15 de Dezembro**
- Apoios a conceder na área da emigração
- Portaria 68/2008, de 11 de Agosto;
- Apoios a conceder na área da imigração
- Portaria 14/2007, de 15 de Março;

• **1 de Outubro e 31 de Dezembro**
- Os apoios a conceder na área da emigração
- intercâmbios escolares - Portaria 25/2000, de 6 de Abril;

Para mais informações poderão os interessados contactar os serviços da DRC através do e-mail: drc@azores.gov.pt ou do número de telefone (351) 292 208 100.

Afinal, o que é para nós: Cultura?

Na nossa sociedade estruturalmente construída com bases nos Valores e Tradições, tem-se procurado, ao longo dos anos, desenvolver e manter esses princípios através de instituições, de organizações, de colectividades, que, se nem sempre oferecem actividades que cativam o interesse da maioria, têm, pelo menos, o mérito de se esforçarem pela união dos seus membros. Membros, que inexoravelmente, estão envelhecendo e se aproximam da exaustão. Há portanto necessidade—e não serei o primeiro a dizê-lo—de procurar atrair a juventude, as novas gerações, preparando-os para a desejada continuação da presença portuguesa.

Com indesmentível razão, as camadas mais jovens, — na maioria dos casos, mais instruídas que os pais—, não sentem predilecção pelo tipo de actividades que se realizam no meio comunitário. As colectividades ditas de carácter cultural, ficam-se, de um modo geral, por jantares dançantes, aqui e ali salpicados por actuações da artistas locais, muito no estilo das antigas agremiações da aldeia, onde aos sábados à noite se juntava o pagode com roupas domingueiras, para as festinhas e bailaricos. Ultrapassadas no tempo, mesmo se por vezes interessantes quando pontuais e não como únicas, essas manifestações servem para o equilíbrio financeiro das colectividades sem, algumas vezes, cobrirem a soma das facturas correntes. É no entanto louvável a todos os títulos, o esforço despendido por quantos se dedicam, se empenham, na sua perenidade.

Se a procura de uma sociedade ideal é quimera do género humano, não fará mal sonharmos com o dia em que a juventude substituirá, com outras ideias, outros meios, outras iniciativas, "os velhinhos", na complexidade do sector comunitário. Algumas tentativas terão sido feitas sem resultados.

Em algumas ocasiões ouvi recriminações ao meio comunitário, onde os jovens, fazendo alusão aos tais jantares e bailaricos, diziam não ser disso que eles gostam. Estamos de acordo. Mas pergunto então, o que é que eles apreciam. De que é gostam. O que pretendem. E, por enquanto, ninguém soube responder-me. Fala-se um pouco no vácuo. Fala-se muito e diz-se pouco. Presumo que as preocupações irão para outro tipo de manifestações culturais. Outro tipo de Cultura. Certo. O menos certo será, como já se verificou numa outra época não muito distante, a mercantilização da sociedade, onde apenas se mencionava a origem ética com a finalidade de acesso à função pública. Ouvi mesmo alguns dizerem num programa televisivo canadiano, em pleno Parque de Portugal, que conheciam as tradições portuguesas mas que não se sentiam identificados nelas. Estamos assim em presença duma constatação da pronúncia da falta de valores transmitidos pela família ou atravessando um processo perigoso de degeneração devido às mudanças sociais bruscas, à falta de lideranças tradicionais evolutivas, que misturando-se com novos interesses e as tecnologias em transformação permanente, debilitam o prestígio das camadas mais velhas, revelando uma juventude que voga sem rumo, talvez à espera duma oportunidade que caia do céu. Utópico.

No entanto, continua-se a falar de Cultura.

Por isso fiquei deveras surpreendido e desanimado quando na passada semana, no âmbito das anunciadas actividades trimestrais da Cátedra de Cultura Portuguesa de que é mentor o Prof. Dr. Moura Sobral, apenas se encontravam 8 portugueses, de meia idade, habituais destas instrutivas sessões, na palestra sobre azulejos portugueses do século XVII, apresentada pelo Dr. João Monteiro, ilustre membro do Museu do Azulejo em Lisboa. Os jovens brilhavam pela ausência. Artistas e políticos portugueses também. E portanto, tanto uns como outros, teriam certamente bastante interesse em acompanhar a apresentação feita. Sobretudo para melhor aferiram os conhecimentos desta Arte tão desenvolvida e aplicada em Portugal. A azulejaria. Algumas vezes imitada mas nunca igualada.

E isto é Cultura.

Será que as próximas sessões sobre temas culturais de qualidade como as anunciadas pela Cátedra, terão os mesmos assistentes?

Afinal, o que é para nós (vós) Cultura?

Raul Mesquita

Silva, Langelier & Pereira Inc.
Assurances Pierre G. Séguin Inc.
Seguros e serviços financeiros
Tels.: 514.282.9976
514.288.5177
Fax: 514.848.0133
46 ANOS
1963 - 2009
75, Napoléon, Montréal (QC) H2W 1K5

Grandiosa festa em honra de São Paulo

Bom dia, boa tarde ou boa noite… depende da hora em que lerem este artigo. Às vezes é difícil escrever sobre uma festa ou um qualquer evento, mas hoje foi muito fácil, porque é sempre um dos mais memoráveis acontecimentos desta comunidade e foi no sábado, dia 26 de Setembro, no salão paroquial da Igreja St-Enfant Jesus, onde se assinalou também o 25º aniversário do conjunto Starlight.

Todos os anos, a Associação Saudades da Terra Quebequente surpreende todos os que participam nesta festa, em honra de São Paulo da Ribeira Quente, e mais uma vez, muitos ficaram admirados, pelo excelente

trabalho que foi feito pela organização do evento, começando pela entrada com o tapete vermelho, distinguindo todos os que chegavam à sala e, ao mesmo tempo, pensaram na saúde de todos, com um distribuidor de purificante para as mãos à disposição de toda a gente.

A noite iniciou-se com as boas-vindas, proferidas por Mário Carvalho, que ao mesmo tempo apresentou a equipa que serviria durante a noite. Quando o Hino Nacional acabou, foi servida a entrada – um prato de queijo fresco acompanhado de um cesto de pão. Podemos notar que os vinhos portugueses, verdes e tintos, foram vendidos a óptimos preços. Salada de caranguejo, sopa e um bife acompanhado de legumes e salada, constituíram a ementa da noite.

Esta noite memorável brilhou com o seu espectacular efeito visual, graças à decoração do salão, assaz elegante nas suas cores de vermelho. Luz, alegria, boa gente, etc., Tudo a módico

preço para esta magnífica festa.

Este ano, foi o conjunto "Starlight" que deu um espectáculo extraordinário, muito profissional e bem mexido, sem esquecer o DJ Jeff Gouveia, que marcou muito bem a sua presença até ao fim da noite. Não esqueçamos Eddy Sousa, que aqueceu a pista de dança, antes da actuação do "Starlight".

O resto, é história, e o domingo serviu certamente de dia de descanso para os organizadores, que trabalharam muito, e talvez até para

algumas pessoas que dançaram muito. Pelo que se viu durante a festa, temos a certeza que todos gostaram desta linda noite. A Associação Saudades da Terra Quebequente agradece a todas as pessoas que se implicaram durante a preparação deste grandioso evento. Por meu lado, agradeço aos organizadores pelo seu empenho e dedicação durante todos estes anos, e viva a Ribeira Quente!

Sylvio Martins

Esta reportagem foi possivel graças à colaboração de

VOYAGE algarve

Viver é recordar!

Temos ao vosso dispôr:
- Viagens para toto o mundo
- Especiais para as Caraibas
- Cruzeiros
- Hotéis e pensões em Portugal
- Aluguer de carros
- Serviço de impostos
- Envio de contentores.

INFORME-SE DOS NOSSOS ESPECIAIS.

681 JARRY ESTE 514-273-9638 - 514-277-1934 UMA FORÇA NA COMUNIDADE

Portugal: Mercado de investimento imobiliário

A economia portuguesa cresceu 0.3% no segundo trimestre deste ano de acordo de uma estimativa do Instituto Nacional de Estatística. A turbulência nos mercados financeiros internacionais, nacionais e consequente perturbação nos mercados monetários e interbancários, deram origem a uma importante crise de liquidez.

O consumo privado mantém um ritmo de crescimento moderado, explicado, em parte, pela diminuição do rendimento disponível das famílias.

O investimento imobiliário no mercado de retalho é o que teve a maior valorização de capital 8.4%. No mercado turístico a costa de Lisboa tem vindo a registar um crescimento do número de empreendimentos turístico-imobiliários integrados, nos quais se promove, para além de unidades hoteleiras e campos de golfe, alojamento destinado a residências.

Os preços variam em função do tipo e posicionamento do produto. Assim é possível encontrar apartamentos cujos preços variam entre € 222 mil e os € 360 mil com áreas médias de 142m2, e moradias entre € 410 mil e € 885 mil para uma área média de 280m2.

A região do Algarve é aquela que, a nível nacional, concentra a mais elevada quota de mercado de oferta em alojamento turístico e regista um decréscimo da procura. A diminuição da procura do mercado alemão tem vindo a ser atenuado pelo aumento do mercado interno, assim como do mercado Irlandês e do Reino Unido.

Mercado Residencial

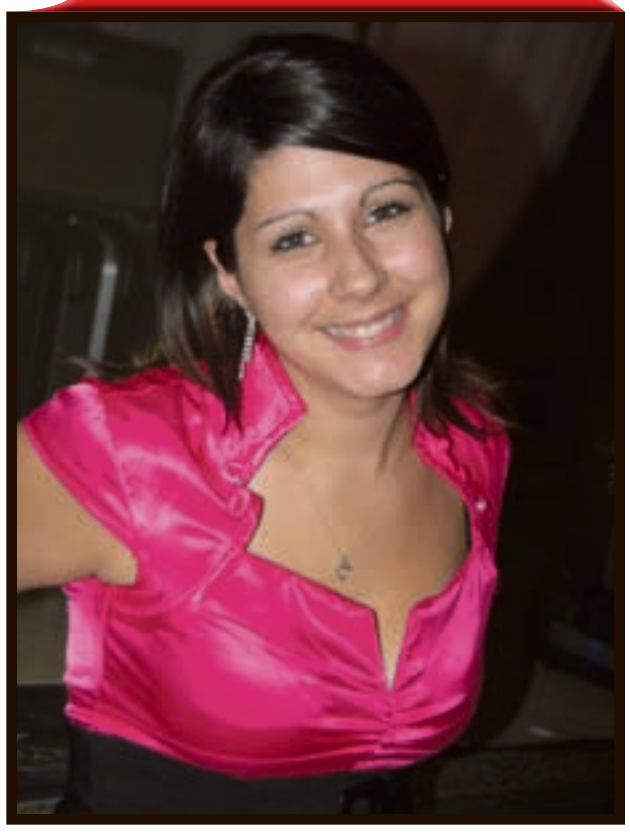
O acesso a financiamento bancário está cada vez mais rigoroso, em consequência da especulação que se vinha desenrolando há anos no Imobiliário residencial do país. O excesso de construção habitacional que se verificou na década de 90 teve como consequência o abrandamento da actividade. Quanto ao rigorosos e o aumento das margens dos bancos (spread) têm tido um forte impacto na actividade imobiliária residencial, uma vez que o mercado Português é fortemente direccionado para a aquisição de casa própria.

O valor médio das avaliações bancárias para fogos usados em Lisboa e no Porto é de 1.395€/m2 e 1.139€/m2 respectivamente.

Agora é uma boa altura para comprar casa. O poder negocial e as taxas de juro estão do seu lado.

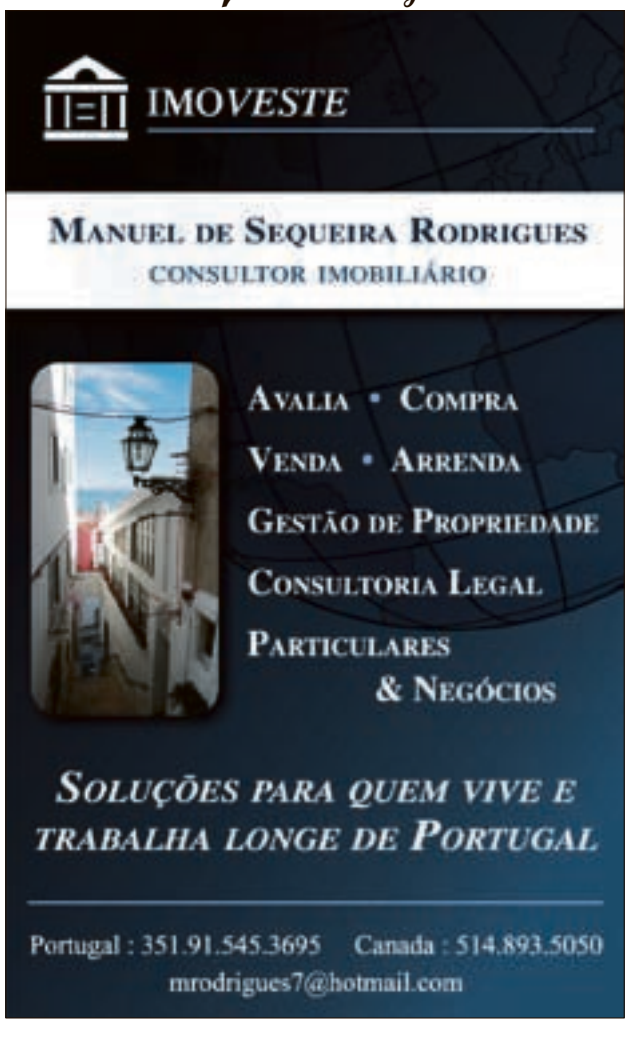
Manuel de Sequeira Rodrigues

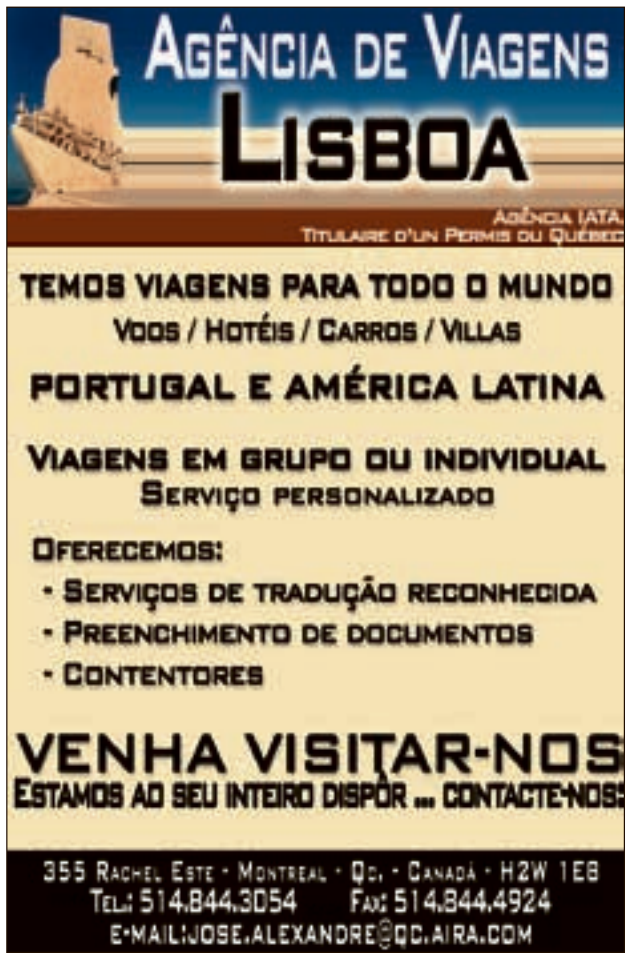
BELEZA DA SEMANA



FELIZ ANIVERSÁRIO

AMIGAS DA SEMANA





Santander Totta
BUREAU REPRÉSENTATION À MONTRÉAL
4245 BOUL. ST-LAURENT TEL.: 514.281.0702
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
29 de Setembro de 2009
1 Euro = CAD 1.589880

SERVIÇOS CONSULARES

Consulado Geral do Brasil	
1 Westmount Sq., #1700	514-499-0968
Consulado Geral de Portugal Montreal	
2020 Université, 24º andar	514-499-0359
Embaixada de Portugal	
645 Island, Ottawa	1 (613) 729-0883

URGÊNCIAS E SERVIÇOS PÚBLICOS

Polícia, Fogo, Ambulância	9-1-1
Cidade de Montreal	3-1-1
Acidentes de trabalho	514.903.3000
Aide juridique	514.842.2233
Ajuda social	514.872.4922
Assurance-emploi	514.644.4545
Assurance Maladie	514.864.3411
Emigração Canadá	514.496.1010
Emigração Quebeque	514.873.2445
Hospital Hôtel-Dieu	514.890.8000
Hospital Royal Victoria	514.842.1231
Normas do trabalho	514.873.7061

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

Ass. dos Pais	514.495.3284
Ass. N. Sra. de Fátima	450.681.0612
Ass. Port. do Canadá	514.844.2269
Ass. Port. do Espírito Santo	514.254.4647
Ass. Port. de Lasalle	514.366.6305
Ass. Port. de Ste-Thérèse	514.435.0301
Ass. Port. do West Island	514.684.0857
Casa dos Açores do Qc	514.388.4129
Casa do Ribatejo	514.729.9822
Centro de Ajuda à Família	514.982.0804
Centro Acção Sócio-Com	514.842.8045
Centro do Espírito Santo	514.353.1550
Clube Oriental de Mtl	514.342.4373
Clube Portugal de Mtl	514.844.1406
Comunidade Angolana de Montreal	514.544.7392
Filar. de Laval	514.844.2269
Filar. Portuguesa de Mtl.	514.982.0688
F. Campinos do Ribatejo	514.353.3577
RF. Verde Minho	514.768.7634
Sporting Clube de Mtl	514.499.9420
Sport Montreal e Benfica	514.273.4389

ENSINO

Portuguesa Brossard	450.659.4356
Portuguesa de Laval	450.681.7420
Portuguesa Santa Cruz	514.844.1011
Português do Atlântico	514.387.1551
Lusitana de Montreal	514.353.2827

IGREJAS

Igreja Baptista Portuguesa	514.484.3795
Missão Santa Cruz	514.844.1011
Missão Nª Sª de Fátima	450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS

ALGARVE
681 Jarry Est 514.273.9638

CONFORT
4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666

LATINO
177 Mont-Royal Est 514.849.1153

LISBOA
355 Rachel Est 514.844.3054

BOUTIQUES

BOUTIQUE ANA MARIA
4409 St.Laurent 514.849.6619

CAIXA DE ECONOMIA

CAIXA PORTUGUESA
4244 St. Laurent 514.842.8077

CANALIZADORES

PLOMBERIE & CHAUFFAGE LEAL
4267 Av. Coloniale 450.672.4687

CLÍNICAS

CLÍNICA MÉDICA LUSO
1 Mont-Royal Este 514.849.2391

CLÍNICA MÉDICA NOVA
3755 Boul. St-Laurent 514.987.0080

CONTABILISTAS

ANÍBAL AFONSO, C.G.A.
anibal.afonso@sympatico.ca
514.817.2451

DENTISTAS

DR. THUY TRAN
4270 Boul. St-Laurent, #209-514.499.1624

ELECTRICIDADE

ELECTRO-LUSO
225 Gounod 514.385.1484
514.385.3541

FARMÁCIAS

FARMÁCIA RITA NACCACHE
4289 Boul. St-Laurent
entrega ao domicílio 514.844.6212

FUNERAIS

ALFRED DALLAIRE|MEMORIA
www.memoria.ca
4231 St-Laurent 514.277.7778
Eduino Martins Cel.: 514.862.2319
Pedro Alves Cel.: 514.898.1152

GARAGENS

ALBERT STATION SERVICE
4209 De Bullion 514.845.5804

MERCEARIA

SÁ & FILHOS
4701 St-Urbain 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
Construção de monumentos
www.granitelacroix.com
1735 des Laurentides 450.669.7467

NOTÁRIOS

Me. LUCIEN BERNARDO
4242 St-Laurent, #203 514.843.5626

Me. EDUARDO DIAS
4270 St-Laurent #200 514.985.2411

OURIVESARIAS

ROSAS DE PORTUGAL
3953 Boul. St-Laurent 514.843.8727

RESTAURANTES

CHEZ DOVAL
150 Marie-Anne E. 514.843.3390

SOLMAR
111 St-Paul E. 514.861.4562

REVESTIMENTOS

TAPIS RENAISSANCE St-Michel
7129 Boul. St-Michel 514.725.2626

SEGUROS

MATEUS JORGE DE PINA
RBC Assurances
3100 Boul. le Carrefour 514.770.9974

TRANSPORTES

TRANSPORTES BENTO COSTA
514.946.1988

CANTINHO DA POESIA

Uma garrafa à deriva

No Oceano a flutuar
Uma garrafa à deriva
Arrastada pelo mar
Tinha dentro uma missiva

Tu que te queres suicidar
Que pretendes, não valer nada
Olha para o Céu, e para o mar
E diz-me se não vês nada

Nesta obra grandiosa
Tu também fizeste parte
E de morrer estás ansiosa
Sem conheceres a tua arte

Nunca subestimes quem és
Ganha fé e confiança
E tenta ver através
Dos teus sonhos, de criança

Em teus sonhos tu verás
A razão do teu lamento
Alegria não encontrarás
Se não houver sofrimento

Sofrimento e alegria = - +
São os pólos da existência
E como a noite, há o dia
E a nossa própria inteligência

Luta e nunca desistas
E reconforta todos os teus
Juntamente formamos as pistas
Que nos levam ao caminho de Deus.

José da Conceição

NECROLOGIA

Joaquim Vicente dos Santos
1927 - 2009

Faleceu em Montreal, no dia 28 de Setembro de 2009, com 82 anos de idade, Joaquim Vicente dos Santos, natural de Serra de Santo António, Alcanena, Portugal, viúvo de Porfiria Cláudio, em primeiras núpcias, esposo de Virgínia Neves, em segundas núpcias.

Deixa na dor sua esposa; seus filhos Fernando (Maria Ditalina Costa), João (Michelle Narine), Anabela Santos; seus netos Jason, Tanya (Duane), Sandra, Natasha, Alexandra, Anthony-John, Ana Paula e Rui Manuel; sua irmã Encarnação (Fernando Tereso); cunhados (as), sobrinhos (as), assim como outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estão a cargo de :
Alfred Dallaire | MEMORIA
4231 boul. St-Laurent, Montreal
514-277-7778 www.memoria.ca
Eduino Martins

O velório tem lugar hoje, quarta-feira 30 de Setembro de 2009, das 14h às 17h e das 19h às 22h, e amanhã, quinta-feira, a partir das 8h30, seguindo-se o funeral, às 10 horas, na Igreja Santa Cruz. Irá a sepultar no Mausoléu Sainte-Rita, Le Repos Saint-François d'Assise.

Renovam profunda gratidão pelas presenças amigas na liturgia do 7º dia em sufrágio pela sua alma, que se realiza domingo, 4 de Outubro, às 11h30, na Igreja Santa Cruz.
A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado e Bem-Hajam.

O infinito vazio em directo

Há já um bom tempo atrás, tive a oportunidade de escutar a que terá sido, quase certamente, a primeira entrevista televisiva de José Gil, creio que no Jornal das Nove, quando o programa ainda apresentava aquela qualidade que entretanto tem vindo a perder.

Nessa primeira entrevista, que se desenvolveu em torno de uma obra de José Gil que havia sido dada à estampa, tive logo a perceção de que todo o discurso do autor, ali mesmo e porventura na referida obra, se desenvolvia no que designo por dúvida existencial de fundo, materializada numa objectiva incapacidade de tratar as coisas pelos nomes, caraterizando o universo observado, determinando as causas dos fenómenos estudados e apontando soluções para os mesmos.

Designo este tipo de peroração por discurso redondo, onde o problema pode ser a resposta, mas pode por igual ser a fonte de uma outra questão. Um discurso que nada explica, mas que, numa sociedade que possa atravessar uma crise, só serve, claro está, para a tornar ainda pior, podendo mesmo abrir a porta a tentativas autoritárias anti-democráticas.

Pois, voltei agora a poder ver e ouvir José Gil e no mesmo programa, o Jornal das Nove. Reconhecendo, claro está, que é uma personalidade culta e sabedora, conhecendo filósofos, as suas vidas e as suas obras, e certamente a História do Homem e das suas vicissitudes, não posso, contudo, deixar de manifestar a minha surpresa pelas mil e uma inutilidades que ali referiu, sem dúvida de um modo que vi como confrangedor.

De tudo, porém, me ficou uma ideia, qual é a de que não lhe passa pelo pensamento que o Mundo é diverso. A uma primeira vista, fica-se com a ideia de que José Gil não conhece o seu próprio Portugal, porque parece desejar para esta realidade histórico-cultural algo que nos apresenta como fora da nossa própria realidade de sempre. Parece que sabe existir a solução do problema que se propõe abordar, embora a não vejamos nem percebamos. E quanto mais o vamos ouvindo, bom, menos percebemos o que parece querer dizer. De facto, com grande probabilidade, ele mesmo não tem resposta para o que o parece preocupá-lo.

Este tipo de atitude, desde sempre muito presente nos designados intelectuais, nunca realmente conduziu a nada de sólido, porque toda a base discursiva em que assenta é ela mesma um outro tipo de nada. É tudo, questiona tudo, mas não responde a nada.

Sei pouco, muitíssimo pouco, sobre a vida de José Gil, mas prometo, a mim próprio e aos meus leitores, que farei um esforço nos tempos mais próximos para me informar bem melhor. Mas há uma questão que desde já se me coloca: como terá sido a sua trajetória na sequência do 25 de Abril? Será que foi também profundamente de esquerda, mas que também está hoje a anos-luz da Constituição de 1976? Será também mais um neoliberal dos actuais? Cá estarei para perceber.

Formulo votos sinceros para não ter de voltar a escutar as inúteis considerações, verdadeiras esferas de raio infinito, onde só muito dificilmente se conseguem descobrir as coordenadas de pontos que são, eles próprios, verdadeiras incógnitas. Ou será que nem sequer existem?

Hélio Bernardo Lopes

Prof. Falaba
Vidente Médium
Ajuda a resolver todos os seus problemas, até mesmo os casos mais desesperados. Amor, sorte, desenvoltura, impotência, negócios, sucesso em qualquer que seja o domínio. Satisfação garantida a 100%. Pagamento depois de resultado. Falo Português.
514-649-8919

ASTRÓLOGO – CURANDEIRO
PROF. MESTRE AIDARA
Não há sofrimento sem solução… Por esta razão chegou ao nosso País o grandioso astrólogo, curandeiro africano, conhecido mundialmente Mestre Aidara, com 20 anos de experiência do seu trabalho. Ajuda a resolver qualquer que seja o seu caso, mesmo à distância com rapidez, eficácia e garantia: Amor, dinheiro, má sorte, tristezas, angústias, invejas, assombrações, maus-olhados; afastar amantes e inimigos; impotência sexual, mau vício, etc. Seja qual for o problema, eu resolvo com resultados positivos, com honestidade e sigilo absoluto. Não deixe agravar o seu caso, desabafe comigo.
514-374-2395 Falo Português

Para anunciar nos Pequenos Anúncios
Ligue 514 284 1813
A VOZ DE PORTUGAL

Varina Aluminium inc.
Ao seu lado e ao seu dispor
Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior
- **Grades de alumínio • Coberturas com fibra de vidro e policarbonato**
- **Escadas em caracol e diagonal • Degraus em alumínio**
- **Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus**
- **Grades com vidro • Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.**

Fábrica e sala de exposição: ***6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882***
Visite o nosso site web:
www.aluminiumvarina.com

ANÚNCIOS A PARTIR DE $9.00*

**A partir de $9.00 por semana. Taxas não incluídas. Aplicável a novos anúncios unicamente. TODOS OS ANÚNCIOS DEVEM SER PAGOS COM ANTECEDÊNCIA, Visa ou Mastercard - dinheiro, passar na redacção.*

EMPREGOS

Operários, mínimo de 5 anos exp. em "pavé-uni" e muros de apoio. Bom salário. Tempo inteiro. (514) 820-5247

Les Entrepreneurs Bucaro Inc. Empresa em plena expansão procura instalador de "pavé-uni", com um mínimo de 5 anos de experiência. Também procuramos jornaleiro com 3 anos de experiência. Salário conforme qualificações. **Muitas regalias. 514-325-7729**

Résidence Parc Jarry 7907 St-Laurent
Residência para pessoas idosas, procura empregados de mesa, 3 ou 4 dias por semana. Experiência não exigida. Deve falar Francês. **Enviar CV – não se apresentar – por fax: 514-388-7997 ou Mjodoin.rpj@videotron.ca**

Pessoa em carga da limpeza e cozinha para uma família em Côte-st-Luc das 11h a 19h. 4 dias por semana. Deve falar Inglês. **514-996-9470**

EMPREGOS

O Restaurante Chez Le Portugais procura empregado (a) de mesa e cozinheiro (a). **514-849-0550**

Pessoa minuciosa para limpeza e engomar, numa casa da baixa citadina. 1x/sem, 9h30-16h (5ª-feira de prefer.). 100$/dia. **514-845-7787**

Senhora para engomar roupa, 2 vezes por semana. **Contactar Laurence 514-823-5636 ou 514-488-8273**

Pessoas para limpeza, a tempo inteiro ou parcial. Em Brossard. **Contactar 450-462-2558 ou 514-746-2558**

ARRENDA-SE

Grande 4 ½ em St-Léonard, próximo do autocarro 141. Estacionamento privado. **514-728-6831**

VENDE-SE

4 pneus de Inverno com jantes de Inverno. $400. **514-571-1924**

VENDE-SE

"Clavier/keyboard/teclado" português de Portugal à venda. **514-299-2966**

Máquinas de lavar e secar. 514-727-6360

Conjunto de cama completo branco, de pessoa só. Em boas condições. **514-337-5817**

INFANTÁRIO

"Garderie" privada (infantário) com 1 vaga para criança com mais de 18 meses. Zona portuguesa. Tel.: 514-750-5890

COSTURA

Compramos e vendemos máquinas de costura domésticas. **514-844-4351**

NOVELAS

Para alugar ou vender. Novas/antigas. Do Brasil. Lista completa: **tribeiro@videotron.ca. 514-688-9339 Tony ou 514-243-0748 Lisete**

PROCURA-SE

Procuro ajuda para contactar os pais e/ou descendentes da actora portuguesa ANA MARIA, do filme "A Canção Lisboa" 1933, para biografia: uboatsag@hotmail.com

SERVIÇOS

PERDA DE PESO
Concurso perda de peso. Quem perde + ganha. Programa 10 semanas. Alimentação, nutrição. **514.388.2803**

VIDENTE

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo. Rosa 514 278.3956

COMUNICADO

MÚSICA PORTUGUESA NA PLACE DES ARTS, MONTREAL
Domingo, dia 4 de Outubro, o grupo de música antiga Musica Figurata vai dar, na Cinquième salle da Place des Arts, um recital dedicado à Música Portuguesa e Brasileira do século 18. Da sonata à modinha. Ao Professor Doutor Luís de Moura Sobral, titular da Cátedra de Cultura Portuguesa da Universidade de Montreal, caberá a alocução inaugural, sobre Arte e Arquitectura do Século 18 em Portugal e no Brasil (em francês). Musica Figurata interpretará obras dos seguintes compositores: Domenico Scarlati (1685-1757); Carlos Seixas (1704-1742); Pedro António Avondano (1714-1782); Domingos Caldas Barbosa (cerca de 1740-1800).
Informações: Place des Arts, bilheteira: (514) 842-2112

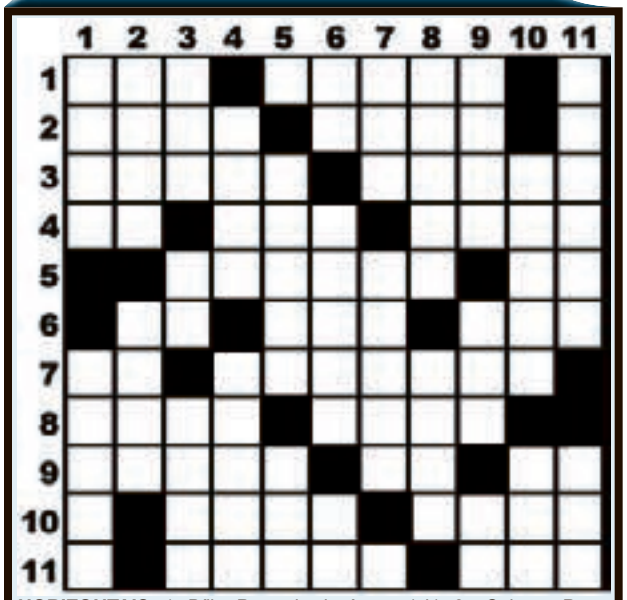
Cuisine Crotone inc. est spécialisée dans la fabrication d'armoires de cuisines en série et sur mesure et existe depuis 40 ans.
En ce moment,
nous cherchons, a temps plein:
*Un ébéniste avec expérience, ayant reçu une formation d'ébéniste qui complètera une équipe responsable de la conception et fabrication de meubles hors-standard et haut de gamme.
*Un peintre expérimenté pour la finition des armoires de cuisine. Teindre ou venir le bois selon teintes spécifiées. Appliquer les colorants, les rehauts, glacis ou les nuances afin d'obtenir le vernis désire, appliquer
la laque et autres apprêts.
Merci de nous envoyer votre CV par fax au: 514 648-2935

ANEDOTA

- Onde está o João? - Internado no hospital.
- Não pode ser. Ainda hoje o vi num baile de Carnaval com uma super loira. - Pois é! A mulher dele também viu!

Entre amigos: - Vai ali um homem que tem feito imenso para levantar o povo. - É algum revolucionário ou agitador?
- Não, é fabricante de despertadores!

PALAVRAS CRUZADAS



HORIZONTAIS: 1- Bílis. Pernada de árvore (pl.). 2 - Sulcam. Peça metálica na extremidade do cano de algumas armas de fogo, para regular a pontaria. 3 - Deuses protectores do lar e da família, entre os antigos Romanos. Que excede outro em grandeza, número, espaço, extensão, duração e intensidade. 4 - Aquelas. Chiste (fig.). Falha (fig.). 5 - Móvel ou pequena armação em que se pendura roupa, chapéus, etc. Existes. 6 - A parte mais larga da enxada. Elemento de formação de palavras que exprime a ideia de ombro. Planta liliácea da China. 7 - Gálio (s. q.). Enredou. 8 - Cofre. Relação. Antes de Cristo (abrev.). 9 - Líquido nutritivo que circula nas diversas partes das plantas. Uma das três horas canónicas, entre a terça e a nona, na liturgia católica. 10 - Ruminante bovídeo empregado em serviços de lavoura, na alimentação do homem, etc. (pl.). O m. q. ouro. 11 - Espaço coberto de vegetação no meio de um deserto. Isolados.

VERTICAIS: 1 - Alocução. Deteriora. 2 - Épocas. Estacione. 3 - Pátria (fig.). Cálcio (s. q.). Pedacinho de qualquer coisa (fam.). 4 - Móvel, normalmente de madeira, sobre que se come, escreve, etc. Távola. 5 - Paladar. Gemidos. 6 - Amerício (s. q.). Desgastar ou polir com lima. Sétima nota musical. 7 - A minha pessoa. Parte superior de um edifício, que forma cúpula de base circular ou poligonal, zimbório (pl.). 8 - Pessoa louca. Substância gordurosa e inflamável, líquida à temperatura normal, solúvel num similar mas insolúvel na água, extraída a partir de certas plantas ou sementes. 9 - Vestuário de mulher, que fica da cintura para baixo. A tua pessoa. Nome da letra X. 10 - Declamei. Tenebroso. 11 - Animal bravio e carniceiro (pl.). Balbúrdia

Portugal: Educação sexual nas escolas já é obrigatória

Com a publicação da Lei n.º 60/2009 de 06 de Agosto a educação sexual nos estabelecimentos do ensino básico e secundário passou a ser obrigatória para o presente ano lectivo de 2009/2010.

Âmbito de aplicação

A lei aplica-se a todos os estabelecimentos de ensino da rede pública, bem como aos estabelecimentos da rede privada e cooperativa com contrato de associação, de todo o território nacional.

Finalidades

A lei define 11 objectivos dos quais se destacam: A valorização da sexualidade e afectividade entre as pessoas no desenvolvimento individual; desenvolvimento de competências nos jovens que permitam escolhas informadas e seguras no campo da sexualidade; a redução de consequências negativas dos comportamentos sexuais de risco tais como gravidez não desejada e doenças sexualmente transmissíveis; respeito pela diferença entre as pessoas e pelas diferentes orientações sexuais; a promoção de igualdade entre os sexos.

Carga horária

A carga horária dedicada à educação sexual deverá ser adaptada a cada nível de ensino e a cada turma, não devendo ser inferior a seis horas para o 1.º e 2.º ciclos do ensino básico, nem inferior a doze horas para o 3.º ciclo do ensino básico e secundário, distribuídas de forma equilibrada pelos diversos períodos do ano lectivo.

Pessoal docente

Cada agrupamento de escolas deverá ter uma equipa interdisciplinar de educação para a saúde e educação sexual, devendo designar um professor coordenador e um professor responsável pela educação para a saúde e educação sexual. O Ministério da Educação garantirá a formação necessária para o exercício da função aos professores responsáveis na condução desta matéria. As habilitações necessárias, bem como as condições para o exercício dessas funções, será fixada por despacho do membro do governo responsável pela área da educação.

Gabinetes de informação e apoio

No presente ano lectivo de 2009/2010 todos os agrupamentos de escolas e escolas não agrupadas dos 2.º e 3.º ciclo do ensino básico e secundário deverão ter em funcionamento gabinetes de informação e apoio no âmbito da educação para a saúde e educação sexual que deverão garantir: O atendimento por parte de profissionais com formação nas áreas da educação para a saúde e educação sexual; o seu funcionamento pelo menos uma manhã e uma tarde por semana; as escolas disponibilizarão um espaço condigno para funcionamento do gabinete, organizado com a comparticipação dos alunos, e que garanta a confidencialidade aos seus utilizadores; um espaço na internet com informação que assegure prontamente, resposta ás questões colocadas pelos alunos; os gabinetes de informação e apoio, em articulação com as unidades de saúde, assegura aos alunos o acesso aos meios contraceptivos adequados.

Participação da comunidade escolar

A lei salienta a importância da participação no processo educativo de pais, alunos, professores e técnicos de saúde, destacando que os encarregados de educação serão informados de todas as actividades curriculares e não curriculares desenvolvidas no âmbito da educação sexual. *(O presente artigo não dispensa a consulta à Lei n.º 60/2009 de 06 de Agosto)*

Antonio A. Archer Leite

BOCA DO INFERNO

O Watergate português

No Watergate americano, o fundamental era a informação que saía de uma garganta; em Portugal, é a informação que entra noutras

"*A História repete-se, primeiro como tragédia, depois como farsa*". Aqui está mais uma frase de Marx que demonstra o modo como, em certos aspectos, o seu pensamento está desactualizado ou incompleto. Marx não soube perceber (mas quem o censura?) que, quando se repete em Portugal, a História volta na forma de um espectáculo que está vários furos acima da farsa - quer em termos de ridículo, quer quanto à riqueza do enredo. O recente caso do Watergate português merece, por isso, ser analisado mais do ponto de vista humorístico que do ponto de vista político. Felizmente, há muito para dizer.

A primeira grande diferença entre a complexa história de espionagem americana e a nossa soberba comédia talvez seja o facto de, nos Estados Unidos, as escutas existirem mesmo. Parecendo que não, numa história de escutas, isso faz alguma diferença. Em Portugal, até ver, as escutas são imaginárias, o que confere à história este carácter encantadoramente rocambolesco - e muito português: os americanos agem, colocam escutas, espiam mesmo; os portugueses imaginam que estão a ser escutados, fantasiam sobre espionagem, convidam os jornais a efabularem com eles. Nos Estados Unidos, o presidente mandou colocar escutas na sede dos seus adversários políticos e foi apanhado. Demitiu-se. Em Portugal, a fazer fé na imprensa, o presidente mandou publicar uma suspeita acerca de escutas colocadas na sua residência oficial e foi apanhado. Demitiu o assessor de imprensa. Faz sentido. Nos Estados Unidos era a sério. Cá, era a fingir. Não estava a valer.

Outra diferença importante: nos Estados Unidos, o Garganta Funda era o informador dos repórteres; em Portugal, a profundidade gutural é uma qualidade dos jornalistas, característica aliás fundamental para a capacidade de engolir uma história tão frágil como absurda. No Watergate americano, o fundamental era a informação que saía de uma garganta; em Portugal, é a informação que entra noutras. Nos Estados Unidos, a investigação jornalística foi publicada em livro e ganhou o prémio Pulitzer. Em Portugal, a investigação jornalística não chegou a existir e a única coisa publicada foi um triste e-mail, cheio de erros ortográficos, o que o torna francamente indigno de participar nesta comédia. Não há razão para que os espectáculos cómicos sejam menos bem escritos que os outros. E, quando se colabora com um elemento ligado à Presidência da República para publicar uma história amalucada, deve vigiar-se o português. Se o Presidente leva a sério a defesa da língua portuguesa e o prestígio da CPLP, deve pugnar para que as tentativas de conspiração que o envolvem sejam, ao menos, ortograficamente irrepreensíveis.

Ricardo Araújo Pereira

Eles não desconhecem que...

Sim, gostamos que nos ofereçam flores. É assim tão difícil de perceber?

Se gostaram mesmo de nós, por que é que não nos telefonam logo no dia seguinte? Se não telefonarem, pensamos que afinal não querem nada. Atenção: se nos telefonarem três dias depois, está TUDO estragado. Mas basta ligar uma vez, ou deixar mensagem. Nada de atacar com três ou quatro telefonemas. Logo no primeiro encontro, se houver interesse, é bom que marquem novo encontro. Se interessar, a resposta será qualquer coisa como: "quarta-feira saio mais cedo, podemos jantar." Se não quisermos, a resposta será: "*Um dia destes. Depois falamos.*" E um 'não' é um 'não' mesmo, não é uma mulher que se está a fazer difícil. Se não atendermos o telemóvel três vezes seguidas, é porque não estamos interessadas. Excepções: a) Não pagámos a conta, b) Fomos raptadas por terroristas.

Homem que é Homem abre a porta do carro, paga a conta da primeira vez, e não deixa uma senhora no meio da noite abandonada na rua. Não é questão de etiqueta: essas pequenas coisas provam que não se é desleixado, forreta nem narcisista.

As mulheres não são misteriosas nem querem dizer uma coisa diferente do que aquela que dizem. As mulheres dizem exactamente o que pensam, os homens é que não gostam de ouvir.

Odiamos homens a cheirar a cavalo e que não trocam de calças há três dias. Gostamos de homens que tenham pente e banheira em casa e lhes dêem uso. Cabelo comprido, tenham paciência, é para nós.

As mulheres gostam de homens que gostem de mulheres. Nem todos os homens que gostam de mulheres gostam de mulheres. Quer dizer, nem todos os heterossexuais gostam genuinamente de conversar com as mulheres e de as ouvir e de as apreciar. Observem o modo de actuação de um mulherengo. Segredo principal? Gosta genuinamente da companhia das mulheres. Atenção: as mulheres não gostam de homens que gostem de todas as mulheres. Acham logo que, se qualquer uma serve, elas não são qualquer uma.

As mulheres não gostam de homens que se armam em bons. As mulheres gostam de homens que tratam bem os velhinhos, os cãezinhos, as crianças, as tias e os empregados do restaurante.

A cabeça continua a ser o orgão sexual mais apelativo para as mulheres. Quase nunca nos apaixonamos por homens bonitos: apaixonamo-nos por tipos inteligentes e misteriosos. Não podem é ser gordos nem sebentos.

Não somos naturalmente magras e 90% de nós tem celulite. Se isto vos faz impressão, apaixonem-se por uma vassoura.

As mulheres NÃO gostam de filmes de acção. As mulheres estão-se nas tintas para um filme onde o único argumento é saber se um camião vai ultrapassar um tractor a jacto.

90% das vezes em que eles acham que estamos a sofrer de síndroma pré-menstrual, não estamos. Estamos mesmo chateadas.

Conversas sobre se o Benfica vai passar à segunda divisão interessam-nos zero. As mulheres também não querem saber todas as histórias da tropa deles, da altura em que eles foram paraquedistas em Tancos, nem a história dos amigalhaços que fizeram a recruta com eles, como o Malaquias que era de Almeirim e tinha de pôr pensos higiénicos nas botas. Também não nos interessa como é que arranjaram o cano que puseram debaixo do lava-loiças. Faça e cale, é o ideal.

Um homem tem de servir para alguma coisa: conversar, cantar-nos para adormecer, ler-nos Shakespeare em voz alta, levar o carro à revisão.

Saltos altos são brutalmente desconfortáveis.

A mania dos grupos é fatal. Mas a mania das saídas exclusivas em parelha também. Há que encontrar um equilíbrio entre os momentos a sós e saídas com outras pessoas.

Ao contrário do que se pensa, nós somos muitíssimo fáceis de contentar. A sério. Basta que nos amem honestamente e não olhem para o lado enquanto conversam connosco.

Quando perguntamos se eles tiveram um bom dia, não queremos realmente saber por que é que o Teixeira das finanças não gosta do Pereira da contabilidade. As mulheres não têm paciência para jogos de poder. O que nós queremos saber é se pensaram em nós durante o dia, e, quando muito, se o Teixeira anda a 'comer' a Sãozinha do marketing.

Adoramos beijos no pescoço (beijos, não chupões) mas a maioria prefere dar-nos calduços na cabeça e chamar-nos 'miúda'. Odiamos que nos chamem 'miúda'. As mulheres gostam de ser tocadas com suavidade. Além disso, os pontos de prazer não estão onde eles pensam que estão. A penetração geralmente não adianta grande coisa se não souberem onde é que fica o clítoris. Esqueçam acrobacias no telhado. A maioria das mulheres não está de facto interessada no 69 e prefere fazer amor confortavelmente. Uma rapidinha não nos diz nada. Por que é que nunca ninguém fala numa lentinha? Outra coisa: nós levamos mesmo mais tempo a chegar lá.

Odiamos homens que apitam aos outros na estrada. E daqueles que de repente desatam a andar a 210 para mostar como são viris e dominam a máquina. Ficamos imediatamente a achar que são primários, enquanto eles ficam a pensar que nos impressionaram.

Nós não somos mães deles.

Precisamos de espaço de vez em quando. Sozinhas. E não, não é porque deixámos de gostar deles e andamos a pensar trocá-los pelo Pereira da contabilidade.

As mulheres não podem esperar para ser mães enquanto eles se decidem se será mesmo aquela ou não a mulher da vida deles. Decidam-se ou saiam de cima. As mulheres não podem ter o primeiro filho aos 63 anos.

Não somos fixas, e isso é bom, e não é preciso passarem a vida a stressar porque ontem gostávamos de caril de frango e hoje já não. É a vida. Apanhem a onda e sigam.

Fingimos acreditar em metade das petas que eles contam. Mas vamos vingar-nos assim que pudermos e eles não vão ficar a saber.

Gostam de nós? Lutem por nós. As mulheres odeiam bananas e têm um enorme respeito pelos que arriscam levar tampas.

Catarina Fonseca

SUDOKU

		2						
	5			7		6	4	
	1	3			5	7		9
		6		3				
	3		6	4	2		7	
				9		2		
2		8	3			9	6	
	9	1		6			8	
						3		

CASAL DA SEMANA

SOLUÇÕES

SOLUÇÃO CRUZADAS:

HORIZONTAIS: 1 - Fel. Ramos. 2 - Aram. Mira. 3 - Lares. Maior. 4 - As. Sal. Tara. 5 - Cabide. Es. 6 - Pá. Omo. Ti. 7 - Ga. Tramou. 8 - Arca. Rol. AC. 9 - Seiva. Sexta. 10 - Bois. Oiro. 11 - Oásis. Sós.

VERTICAIS: 1 - Fala. Gasta. 2 - Eras. Pára. 3 - Lar. Ca. Cibo. 4 - Mesa. Távoa. 5 - Sabor. Ais. 6 - Am. Limar. Si. 7 - Mim. Domos. 8 - Orate. Oleo. 9 - Saia. Tu. Xis. 10 - Orei. Atro. 11 - Feras. Caos.

4	7	2	9	1	6	8	5	3
8	5	9	2	7	3	6	4	1
6	1	3	4	8	5	7	2	9
7	2	6	1	3	8	4	9	5
9	3	5	6	4	2	1	7	8
1	8	4	5	9	7	2	3	6
2	4	8	3	5	1	9	6	7
3	9	1	7	6	4	5	8	2
5	6	7	8	2	9	3	1	4

FC PORTO - SPORTING

Das bolas paradas, a defesa parada do leão adormecido...

Se o FC Porto quis atacar muito ou não, é discutível, mas não se discute que quis atacar depressa, saltando literalmente para cima do Sporting logo no primeiro minuto do jogo. Ainda os 60 segundos estavam por esgotar, já Falcão tivera um cara-a-cara com Rui Patrício. Outros 60 minutos mais tarde, marcou o único golo do jogo. Depois se percebeu a pressa: a poção mágica só dava para 15 minutos de passes certos. Quando soassem as badaladas, a bola voltaria a ser uma abóbora e as cinderelas perderiam os sapatinhos de cristal. Ninguém diria, por esses 15 minutos de futebol rasgado, bola a voar de flanco a flanco e consecutivas jogadas de golo, os tamancos que a noite destinava ao FC Porto, em especial os de Mariano e Raul Meireles, responsáveis pelos primeiros (e segundos - e talvez também pelos terceiros) remoques do Sporting, que não estava morto. Por partes: a pequena variação de Jesualdo para a noite foi o desvio de Hulk para a direita, estacionando (é o termo) Mariano na esquerda. A alteração permitiu confirmar que o ataque não era, conforme o previsto, o plano de Paulo Bento: Moutinho seguiu Hulk para a esquerda com a intenção de apoiar Grimi na tarefa de correr atrás dele, e Vukcevic foi atirado para a direita, que lhe é desconhecida. A partir de Belluschi, no papel de garfo a bloquear Veloso, o FC Porto conseguiu espalhar a confusão naquele meio-campo de compensações difíceis. Era tudo azul: o argentino perfeito naquele papel de maestro que tanta gente escrevera para ele depois do Braga-FCP, Hulk imparável, Falcão infernal, todos os cantos ou livres que atravessavam a área do Sporting ganhos por dragões. E, depois, Mariano perdeu a primeira bola ou fez o primeiro mau passe; a seguir, Meireles, mais tarde outro qualquer e por aí adiante.

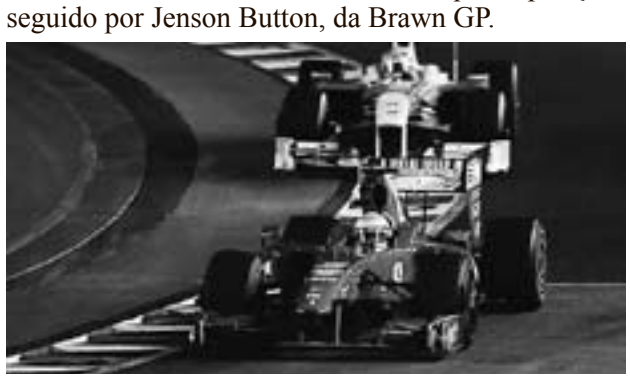
Dos passes e bolas perdidas, o Sporting construiu o regresso. Num contraste estranho com o que se via na área de Rui Patrício, Postiga quase empatava de canto (por outras palavras, devia ter sido ele a marcar Falcão) e mais tarde quase empatava de livre. Livres e cantos esses, espremidos dos tais contra-ataques assassinados pela inacreditável, e crescente, falta de jeito do adversário para levar a bola de um jogador a outro, tanto a 20 metros de distância como a cinco, ou mesmo para a manter. Mariano chegou a sair com ela sozinho pela linha lateral.

O Sporting da segunda parte já seria outro. Paulo

Bento removeu Grimi, principal alvo de Hulk, e ofereceu Veloso em sacrifício ao brasileiro. Moutinho deslocou-se para a anterior posição do colega, à frente da defesa, e Pereirinha entrou para jogar na direita, favorecendo Vukcevic, que lá pôde finalmente apresentar-se ao serviço. O que daí poderia sair, ninguém sabe ou virá a saber, porque durou sete minutos. Um passe certo (52') num oceano de errados pôs Hulk na área do Sporting e, consequentemente, Polga na rua pelo crime de o levar ao tapete. Falhado o penálti por Falcao, ponto de partida para um jogo mais aberto? Mais possibilidades de contra-ataque para o FC Porto? Errado. Mais passes falhados e, isso sim, mais contra-ataques mortos à nascença por uma qualquer acção descabida, enquanto o Sporting afocinhava na esperança única de encontrar um Liedson no palheiro. O máximo que conseguiu, foram dois Vukcevics (58' e 87') e uma segunda expulsão, de Veloso, para encher jornais durante esta semana.

Fórmula 1: Hamilton vence impecavelmente em Singapura

Com uma partida impecável, Lewis Hamilton, que no sábado, havia assegurado a "pole", venceu o Grande Prémio de Singapura, arrancando assim a sua segunda vitória na temporada e a sua décima-primeira em carreira, disputado no fabuloso circuito urbano de Marina Bay. O Inglês esteve no comando quase toda a corrida e deixou Timo Glock, da Toyota, na segunda posição, mais de nove segundos atrás. Fernando Alonso, da Renault, completou o pódio, numa corrida para tentar esquecer o escândalo em que a equipa francesa esteve envolvida nas últimas semanas e o qual originou a irradiação de todas as competições motorizadas do director da Renault, Flavio Briatore, e do engenheiro chefe da equipa, Pat Symonds. Sebastian Vettel, da RBR, terminou na quarta posição, seguido por Jenson Button, da Brawn GP.



A Ferrari poderá anunciar a assinatura de contrato com Fernando Alonso no próximo fim-de-semana, no GP do Japão. O espanhol deve mesmo ir para a equipa italiana em 2010 e os advogados já trabalham nos últimos detalhes da liberação de Kimi Raikkonen. O finlandês deve assinar novamente com a McLaren. "Assim que estivermos prontos, vocês saberão. Não queremos esperar muito. Um anúncio em Suzuka é possível, mas não está garantido" disse Stefano Domenicali, chefe da Ferrari, em entrevista ao site da revista inglesa "Autosport". Fernando Alonso não escondeu a amizade que o liga a Flavio Briatore e dedicou-lhe este seu primeiro pódio na temporada.

Classificação deste GP de Singapura: 1. Hamilton, McLaren-Mercedes; 2. Glock, Toyota; 3. Alonso, Renault 4. Vettel, Red Bull-Renault; 5. Button, Brawn-Mercedes; 6. Barrichello, Brawn-Mercedes.Próximo encontro a 4 de Outubro no Grande Prémio do Japão.

Hélder Dias

BREVES

MANICHE SUSPENSO POR TRÊS JOGOS

O médio internacional português Maniche (Colónia) foi suspenso por três encontros, depois de ter visto o cartão vermelho directo no encontro de sábado com o Bayer Leverkusen, da sétima jornada da Liga alemã de futebol. O jogador luso, que assinou este ano pelo Colónia, foi expulso aos 86 minutos do encontro com o Bayer Leverkusen (0-1), por alegadamente ter pisado o jovem chileno Arturo Vidal. A federação alemã de futebol adiantou que Maniche e o Colónia decidiram não apelar do castigo, pelo que o médio português vai falhar os encontros com o Bayern de Munique, o Mainz e o Borussia Mönchengladbach.

"FALCÃO VAI EXPLODIR NA CHAMPIONS"

Falcão está em grande no FC Porto. Seis jogos, cinco golos e, melhor ainda, promessas de muitos mais. A adaptação do avançado dificilmente podia estar a ser melhor e na Colômbia há quem esteja "*encantado*" com as exibições do compatriota. Eduardo Lara, seleccionador colombiano, falou sobre o grande momento de Falcão, traçou-lhe o perfil e deixou-lhe elogios à personalidade.

SAD ACUSA LIGA DE USAR NOMEAÇÕES PARA "PROVOCAR"

A Sporting, SAD reagiu, em comunicado, às ocorrências do jogo do Estádio do Dragão, salientando o facto de se ter esforçado para não comentar a polémica nomeação de Duarte Gomes antes de lançar duras críticas e acusações a Vítor Pereira, presidente da Comissão de Arbitragem: para os leões, as suas decisões têm prejudicado o clube e chegam a ser "*acintosamente*" provocatórias.

PAULO BENTO ARRISCA CASTIGO ENTRE 2 MESES E 2 ANOS

É cedo para determinar a extensão do castigo, mas uma coisa parece certa: a CD, presidida por Ricardo Costa, não deixará passar em claro as declarações e desta vez terá, seguramente, mão mais pesada do que nas ocasiões anteriores, uma vez que se trata de uma reincidência.

Braga continua a ver todos cá em baixo...

Domingos tinha motivos para estar sentado no cadeirão a assistir à barrigada de futebol. Depois do triunfo conseguido em Olhão, que lhe permitiu manter o primeiro lugar, o treinador do Braga assistiu aos triunfos de FC Porto e Benfica, jogos marcados pelas expulsões de Polga, no Dragão, e Pouga, na Luz. No primeiro caso, o brasileiro não acabou o jogo, mas também não estava lá, no sítio certo, quando Falcão cabeceou. Poucas horas depois, o avançado do Leixões viu o vermelho, quando o jogo estava 0-0, precipitando a derrotada. Nova goleada do Benfica, que mantém a veia goleadora, registando uma média de 3,5 golos por jogo. Média essa que sobe para os 4,6 nos jogos em casa. Impressionante. A intrometer-se entre os três primeiros e o Sporting está o Rio Ave, que cedeu um empate em casa diante de uma Académica que agora ocupa o último lugar, isto porque o Naval, treinada por Inácio, conseguiu a primeira vitória e deixou Carvalhal em maus lençóis.

A liga está boa e recomenda-se

De livro fechado não sai letrado, uma máxima que se aplica, na íntegra, ao burguês Trofense que, na prática, não passa de um plebeu com manias de grandezas. Três jogos seguidos a encaixar três golos e no nada faustoso 14º lugar, em dezasseis possíveis. Pior só mesmo Chaves e Estoril que, como não sabem ganhar, dividiram, em Trás-os-Montes, os pontos entre si. Resultado: somam três pontos em quinze possíveis. Agora, aqueles que merecem páginas debruadas a ouro. O Beira-Mar porque alcançou três vitórias seguidas na Vitalis e já está a apenas um ponto da liderança, agora tripartida entre Feirense, Gil Vicente – que se deixou empatar em casa com o Fátima – e o Portimonense que goleou na Trofa [3-0]. Depois, e a finalizar, duas notas de apreço ao Desportivo das Aves, a única equipa que ainda não perdeu na prova – mas que empata que se farta: quatro em cinco jogos – e ao Penafiel, que se estreou a vencer pela mão de Lázaro.

PAULO BENTO

"Dualidade penalizou-nos"

Para Paulo Bento, "*o jogo teve 60 minutos de grande disputa*" e algumas decisões do árbitro Duarte Gomes que não caíram bem. "*A dualidade de critérios penalizou-nos*", criticou, voltando-se para as razões que precipitaram a sua expulsão. "*Fui expulso por causa da situação do Miguel. Fez duas faltas e foi expulso. A primeira é inexistente - o árbitro até pediu desculpa. Quem jogou 15 anos à bola, sabe como os árbitros fazem as coisas. Não há coincidências. No final da primeira parte percebi que ele não ia querer expulsar o Raul Meireles*", apontou o técnico do Sporting, lamentando não ter contestado a nomeação de Duarte Gomes. "*Não o fiz, apesar do processo entre o árbitro e o Sporting - muito comentado na Imprensa e até pelo FC Porto. Se calhar devia tê-lo feito. Se calhar vamos ser condecorados com o Prémio Nobel da Paz. Só me arrependo de não ter contestado antes*".

JESUALDO FERREIRA

"Ganhámos com justiça"

O penálti falhado foi "*o momento do jogo*" para Jesualdo Ferreira, após "*uma vitória justa*" explicada assim: "*Desperdiçámos um penálti, rematámos mais à baliza, tivemos mais posse de bola e menos seis faltas do que o Sporting*". Um sumário rápido de um jogo em que o FC Porto revelou algumas debilidades, decorrentes "*da grande ansiedade de uma equipa com muita gente nova, alguma a viver pela primeira vez este clássico*". "*Se marcássemos o penálti, fazíamos o 2-0 e poderíamos ter feito um jogo mais repousado*", considerou. As questões da arbitragem também passaram pela atenção de Jesualdo Ferreira. Paulo Bento disse que Duarte Gomes pedira desculpa por ter assinalado uma falta inexistente, mas o técnico do FC Porto lançou algumas perguntas esse respeito: "*Ele ouviu o árbitro a pedir desculpas? O Paulo Bento foi expulso e saiu muito nervoso. Tenho muita estima pelo Paulo Bento, quando ele vir o jogo sozinho é capaz de mudar de opinião*".

1ª LIGA - LIGA SAGRES

1-Sp. Braga	18	9-Olhanense	6
2-Benfica	16	10-Nacional	5
3-FC Porto	13	11-Marítimo	5
4-Rio Ave	10	12-Belenenses	5
5-Sporting	10	13-Leixões	5
6-U. Leiria	7	14-V. Setúbal	4
7-P. Ferreira	7	15-Naval	4
8-V. Guimarães	6	16-Académica	3

RESULTADOS

Sexta-feira (25 Set)	
Olhanense-Sp. Braga	0-1
Sábado (26 Set)	
Marítimo-Naval	1-2
Rio Ave-Académica	0-0
V. Setúbal-P. Ferreira	0-1
FC Porto-Sporting	1-0
Benfica-Leixões	5-0
Segunda-feira (28 Set)	
V. Guimarães-U. Leiria	2-2
Segunda-feira (12 Out)	
Belenenses-Nacional	15:15

PRÓXIMA JORNADA

Sexta-feira (02 Out)	
Académica-Marítimo	15:15
Sábado (03 Out)	
Naval-Rio Ave	12:00
Sp. Braga-V. Setúbal	16:15
Domingo (04 Out)	
Leixões-U. Leiria	11:00
Sporting-Belenenses	13:00
Olhanense-FC Porto	15:15
Segunda-feira (05 Out)	
Nacional-V. Guimarães	13:00
P. Ferreira-Benfica	15:15

LIGA DE HONRA - LIGA VITALIS

	J	V	E	D	P		J	V	E	D	P
1-Gil Vicente	5	3	1	1	10	9-Sp. Covilhã	5	2	0	3	6
2-Feirense	5	3	1	1	10	10-Carregado	5	1	2	2	5
3-Portimonense	5	3	1	1	10	11-Penafiel	5	1	2	2	5
4-Beira-Mar	5	3	0	2	9	12-Fátima	5	1	2	2	5
5-Oliveirense	5	2	2	1	8	13-Varzim	5	1	2	2	5
6-Freamunde	5	2	2	1	8	14-Trofense	5	1	1	3	4
7-S. Clara	5	2	2	1	8	15-Estoril	5	0	3	2	3
8-Aves	5	1	4	0	7	16-Chaves	5	0	3	2	3

RESULTADOS

Gil Vicente 1 - 1 Fátima
Penafiel 1 - 0 Sp. Covilhã
Chaves 1 - 1 Estoril
Beira-Mar 1 - 0 Oliveirense
Freamunde 2 - 1 Varzim
Trofense 0 - 3 Portimonense
Carregado 0 - 0 Aves
S. Clara 1 - 1 Feirense

PRÓXIMA JORNADA

Varzim - S. Clara
Oliveirense - Chaves
Estoril - Beira-Mar
Portimonense - Freamunde
Feirense - Penafiel
Sp. Covilhã - Trofense
Aves - Gil Vicente
Fátima - Carregado

II DIVISÃO - ZONA NORTE

1-Ribeirão	7	9-Gondomar	4
2-Lordelo	7	10-Lourosa	4
3-Moreirense	6	11-Vizela	3
4-Padroense	6	12-Sp. Espinho	3
5-Merelinense	5	13-Vieira	3
6-Tirsense	4	14-Boavista	2
7-Vianense	4	15-Valdevez	1
8-Paredes	4	16-Lousada	1

JORNADA 3 | 27-09-2009

Paredes 1 - 2 Padroense
Moreirense 5 - 0 Lourosa
Valdevez 1 - 1 Merelinense
Lordelo 1 - 0 Tirsense
Lousada 0 - 0 Vizela
Boavista 0 - 1 Ribeirão
Vianense 2 - 0 Vieira
Sp. Espinho 0 - 1 Gondomar

PRÓXIMA JORNADA | 04-10-2009

Lourosa - Sp. Espinho
Padroense - Moreirense
Merelinense - Paredes
Tirsense - Valdevez
Vizela - Lordelo
Gondomar - Vianense
Ribeirão - Lousada
Vieira - Boavista

II DIVISÃO - ZONA CENTRO

1-Marinhense	7	9-Arouca	4
2-Tourizense	7	10-Monsanto	4
3-Tondela	6	11-O.Bairro	4
4-Operário	6	12-Mafra	4
5-Esmoriz	5	13-Sertanense	3
6-Praiense	5	14-V.Pico	1
7-União Serra	4	15-Pampilhosa	1
8-Eléctrico	4	16-Ac. Viseu	0

JORNADA 3 | 26-09-2009

Tourizense 1 - 0 Pampilhosa
Marinhense 2 - 0 Ac. Viseu
União Serra 0 - 1 Monsanto
Esmoriz 1 - 1 Praiense
Eléctrico 1 - 1 Arouca
V.Pico 1 - 2 Operário
Tondela 2 - 0 Mafra
O.Bairro 2 - 1 Sertanense

PRÓXIMA JORNADA | 04-10-2009

Ac. Viseu - O.Bairro
Pampilhosa - Marinhense
Monsanto - Tourizense
Praiense - União Serra
Arouca - Esmoriz
Sertanense - Tondela
Operário - Eléctrico
Mafra - V.Pico

II DIVISÃO - ZONA SUL

1-Atlético	9	9-E. Amadora	3
2-Camacha	7	10-Lagoa	3
3-U. Madeira	7	11-Louletano	3
4-Pontassolense	7	12-Aljustrelense	2
5-Atl.Reguengos	6	13-Igreja Nova	2
6-Oriental	6	14-Marítimo B	1
7-Real Massamá	4	15-Odivelas	1
8-Pinhalnovense	4	16-Santana	1

JORNADA 3 | 26-09-2009

U. Madeira 4 - 1 Lagoa
Marítimo B 2 - 3 R. Massamá
Pontassolense 2 - 1 Louletano
E. Amadora 2 - 1 Pinhalnovense
Camacha 1 - 0 A. Reguengos
Odivelas 1 - 1 Aljustrelense
Igreja Nova 0 - 0 Santana
Oriental 1 - 2 Atlético

PRÓXIMA JORNADA | 04-10-2009

Real Massamá - Oriental
Lagoa - Marítimo B
Louletano - U. Madeira
Pinhalnovense - Pontassolense
Atl. Reguengos - E. Amadora
Atlético - Igreja Nova
Aljustrelense - Camacha
Santana - Odivelas

III DIVISÃO PORTUGUESA

SÉRIE A

1-Mirandela	9
2-M. Fonte	7
3-Amares	7
4-M. Cavaleiros	6
5-Valenciano	5
6-Limianos	4
7-Montalegre	4
8-Marinhas	4
9-Bragança	3
10-Fão	1
11-Santa Maria	0
12-Morais	0

SÉRIE B

1-Joane	7
2-Serzedelo	6
3-Fafe	6
4-Vila Meã	5
5-Amarante	5
6-AD Oliveirense	4
7-Leça	4
8-Rebordosa	4
9-T. Moncorvo	4
10-Famalicão	1
11-Infesta	1
12-Pedrouços	1

SÉRIE C

1-Avanca	9
2-Coimbrões	7
3-S. João Ver	6
4-Cinfães	4
5-Candal	4
6-P. Castelo	4
7-Cesarense	3
8-O. Douro	3
9-Sanjoanense	3
10-Milheiroense	3
11-Fiães	3
12-Méda	2

SÉRIE D

1-Gândara	7
2-Sourense	7
3-Anadia	6
4-F. Algodres	6
5-Penamacorense	5
6-Mangualde	4
7-V. Mocidade	3
8-Pombal	3
9-Nelas	2
10-Tocha	1
11-Alcains	1
12-BC Branco	1

SÉRIE E

1-Casa Pia	9
2-Peniche	7
3-Oeiras	5
4-1.º Dezembro	4
5-Caldas	4
6-Portomosense	4
7-Alcochetense	4
8-Sintrense	3
9-Torreense	3
10-Tojal	3
11-Gavionenses	2
12-O. Moscavide	1

SÉRIE F

1-Pescadores	9
2-Quarteirense	7
3-Juv. Évora	6
4-Farense	5
5-Beira-Mar MG	5
6-C. Piedade	4
7-Fabril	4
8-Esp. Lagos	3
9-Lus. Évora	2
10-Castrense	2
11-Moura	1
12-U. Montemor	0

SÉRIE G - AÇORES

1-Santiago	6
2-Madalena	6
3-Boavista S. Mateus	6
4-Angrense	6
5-Capelense	4
6-U. Micaelense	4
7-Lusitânia	4
8-Rabo Peixe	3
9-Flamengos	3
10-Barreiro	1

SÉRIE G - MADEIRA

1-C. Lobos	7
2-R. Brava	7
3-Caniçal	5
4-Portosantense	5
5-Andorinha	5
6-1.º Maio	4
7-Machico	3
8-Porto Moniz	3
9-E. Calheta	3
10-C. Canicense	3
11-CF União	1
12-Porto Cruz	1

RTP

* HORA DE MONTREAL

** HORÁRIO SUJEITO A MODIFICAÇÕES

QUARTA-FEIRA

01:30 BOM DIA PORTUGAL
05:00 PRAÇA DA ALEGRIA
08:00 JORNAL DA TARDE
09:00 ZIG ZAG
09:45 AMANHECER (TELENOVELA)
11:00 PORTUGAL NO CORAÇÃO
13:00 PORTUGAL EM DIRECTO
14:00 O PREÇO CERTO
15:00 TELEJORNAL
16:00 DESTINOS.PT
16:30 MAGAZINE
BRASIL CONTACTO
17:00 CENAS DA VIDA REAL
18:00 JOGO DUPLO
19:00 NOTÍCIAS
20:00 O SEGREDO
20:45 TELEJORNAL MADEIRA
21:15 TELEJORNAL - AÇORES
21:45 MAGAZINE
BRASIL CONTACTO
22:15 OS REIS DA SELVA
23:15 TELERURAL
23:45 FILHOS DA NAÇÃO(R/)
00:30 DA TERRA AO MAR
01:00 PAI À FORÇA

QUINTA-FEIRA

02:00 BOM DIA PORTUGAL
05:00 PRAÇA DA ALEGRIA
08:00 JORNAL DA TARDE
09:00 ZIG ZAG
10:00 AMANHECER (TELENOVELA)
10:45 PORTUGAL NO CORAÇÃO
13:00 PORTUGAL EM DIRECTO
14:00 CAMPANHA ELEITORAL
14:15 O PREÇO CERTO
15:00 TELEJORNAL
16:00 GRANDE ENTREVISTA
16:30 MAGAZINE
CANADÁ CONTACTO
17:00 OS REIS DA SELVA(R/)
18:15 JOGO DUPLO
19:15 NOTÍCIAS
20:00 O SEGREDO
21:00 TELEJORNAL MADEIRA
21:30 TELEJORNAL - AÇORES
21:45 MAGAZINE
CANADÁ CONTACTO(R/)
22:15 PONTAPÉ DE SAÍDA
23:15 LIBERDADE 21
00:15 IR É O MELHOR REMÉDIO(R/)
01:00 CENAS DA VIDA REAL

SEXTA-FEIRA

02:00 BOM DIA PORTUGAL
05:00 PRAÇA DA ALEGRIA
08:00 JORNAL DA TARDE
09:00 ZIG ZAG
09:45 AMANHECER (TELENOVELA)
10:45 PORTUGAL NO CORAÇÃO
13:00 PORTUGAL EM DIRECTO
14:00 CAMPANHA ELEITORAL
14:15 O PREÇO CERTO
15:00 TELEJORNAL
16:00 ANTES PELO CONTRÁRIO
16:15 CONTRA INFORMAÇÃO
16:30 TIMOR CONTACTO
17:00 A ALMA E A GENTE (R/)
17:30 GRANDE REPORTAGEM-SIC
18:00 JOGO DUPLO
19:00 NOTÍCIAS
20:00 O SEGREDO
20:45 TELEJORNAL MADEIRA
21:15 TELEJORNAL - AÇORES
21:45 TIMOR CONTACTO
22:15 DÁ-ME MÚSICA
23:45 MALACA - A PORTA PARA O ORIENTE SEM FIM
00:30 FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE DA PONTA DO SOL-2008

SÁBADO

02:00 ÁFRICA 7 DIAS
02:30 INICIATIVA (R/)
03:15 ZIG ZAG
04:00 PAI À FORÇA(R/)
05:00 IR É O MELHOR REMÉDIO(R/)
05:30 A ALMA E A GENTE (R/)
06:00 PORTUGAL SEM FRONTEIRAS
08:00 JORNAL DA TARDE
09:00 ZIG ZAG
10:00 DESPORTO Futsal: Boticas vs Benfica
11:30 ATLÂNTIDA (AÇORES)
13:00 ÁFRICA DO SUL CONTACTO
13:30 GOSTOS E SABORES
14:00 NOTÍCIAS DE PORTUGAL
14:30 T2 PARA 3 "REMODELADO"
15:00 TELEJORNAL
16:00 A VOZ DO CIDADÃO
16:15 DÁ-ME MÚSICA(R/)
17:45 PAI À FORÇA
18:30 A HORA DE BACO(R/)
19:00 NOTÍCIAS
20:00 CONTRA INFORMAÇÃO(R/)
20:45 TELEJORNAL
21:30 CAPAS NEGRAS
23:15 ÁFRICA DO SUL CONTACTO
23:45 A MINHA SOGRA É UMA BRUXA
00:15 GOSTOS E SABORES
00:45 ROUXINOL FADUNCHO

DOMINGO

02:00 ÁFRIC@GLOBAL
02:30 CONSIGO
03:00 ZIG ZAG
04:00 A GALINHA VERDE
04:45 CUIDADO COM A LÍNGUA!(R/)
05:00 EUCARISTIA DOMINICAL
06:00 NOTÍCIAS DE PORTUGAL(R/)
06:30 EURODEPUTADOS
07:00 GOSTOS E SABORES(R/)
07:30 CONTRA INFORMAÇÃO(R/)
08:00 JORNAL DA TARDE
09:00 ZIG ZAG
09:45 SÓ VISTO!(R/)
10:30 BIOSFERA (R/)
11:30 TELERURAL(R/)
12:00 LIGA DOS ÚLTIMOS
13:00 A ALMA E A GENTE (R/)
13:30 DA TERRA AO MAR(R/)
14:00 CONTRA INFORMAÇÃO(R/)
14:30 TELEJORNAL
15:00 AS ESCOLHAS DE MARCELO
15:15 FUTEBOL: LIGA SAGRES
Olhanense vs Porto
17:15 NAVEGADORES.PT(R/)
18:00 CONCELHOS DE PORTUGAL
18:30 T2 PARA 3 "REMODELADO"(R/)
19:00 NOTÍCIAS
20:00 A ALMA E A GENTE (R/)

SEGUNDA-FEIRA

20:30 TELEJORNAL MADEIRA
21:00 TELEJORNAL - AÇORES
21:30 FUTEBOL:
LIGA SAGRESDiferido
Sporting vs Belenenses
23:30 ARTE & EMOÇÃO
23:45 EUROPA CONTACTO
00:30 30 MINUTOS(R/)
00:45 CONCELHOS DE PORTUGAL
01:15 NAVEGADORES.PT
01:59 BOM DIA PORTUGAL
05:00 VERÃO TOTAL
08:00 JORNAL DA TARDE
09:00 ZIG ZAG
09:45 AMANHECER (TELENOVELA)
10:45 VERÃO TOTAL
13:00 O PREÇO CERTO
14:00 TELEJORNAL
17:15 CUIDADO COM A LÍNGUA!
17:30 EUA CONTACTO - N. JERSEY
18:00 JOGO DUPLO
19:00 NOTÍCIAS
20:00 VILA FAIA
20:45 TELEJORNAL
21:45 EUA CONTACTO - N. JERSEY
22:15 AS DIVINAS COMÉDIAS
23:15 GRANDE REPORTAGEM-SIC
23:45 CONTA-ME COMO FOI

TERÇA-FEIRA

00:30 DESTINOS.PT(R/)
01:00 GRANDES LIVROS
02:00 BOM DIA PORTUGAL
05:00 VERÃO TOTAL
08:00 JORNAL DA TARDE
09:00 ZIG ZAG
09:45 AMANHECER (TELENOVELA)
10:45 VERÃO TOTAL
13:00 PORTUGAL EM DIRECTO
14:00 O PREÇO CERTO
15:00 TELEJORNAL
16:00 ESPECIAL INFORMAÇÃO
16:45 MAGAZINE GOA CONTACTO
17:15 IR É O MELHOR REMÉDIO
17:30 MUDAR DE VIDA
18:15 JOGO DUPLO
19:00 NOTÍCIAS
20:00 VILA FAIA
20:45 TELEJORNAL MADEIRA
21:15 TELEJORNAL - AÇORES
21:45 MAGAZINE
GOA CONTACTO(R/)
22:15 TRIO D´ATAQUE
23:45 CONTA-ME COMO FOI
00:30 MUDAR DE VIDA(R/)
01:00 SERVIÇO DE SAÚDE

ÀS QUARTAS-FEIRAS
Um encontro incontornável

Montréal Auto Prix
Une voiture d'occasion à meilleur prix

The Gazette

MONTREAL AUTO PRIX
QUAND LE PRIX LE PLUS BAS FAIT LOI

Todo Montreal escolheu

MTL AUTO PRIX .COM

Chegada dos lotes e unidades a partir das 11 horas.

Estejam connosco!

Un véhicule au début de sa vie! À la moitié du prix.

montrealautoprix.com

514.593.9020 Sans frais 1-888-476-7747

LE PRIX LE PLUS BAS AU CANADA